Bác sĩ Trần Quốc Bảo

# XOA BOP CHŨA BỆNH







NHÀ XUẤT BẢN Y HỌC

# Bác sĩ TRẦN QUỐC BẢO

# XOA BÓP CHỮA BỆNH TRỂ EM (IN LÂN THỨ HAI)

NHÀ XUẤT BẢN Y HỌC HÀ NÓI - 1992

# LỜI NÓI ĐẦU

Nhân dân ta trải qua mấy nghìn năm giữ nước và dựng nước đã xây dựng một nền y học dân tộc cổ truyền, tích lủy được nhiều kinh nghiệp phong phú. Xoa bóp là một trong những kinh nghiệm ấy.

Trải qua nhiều thời đại cho đến nay, nhờ dựa trên cơ sở khoa học mà xoa bóp đã được áp dụng để phòng bệnh và chữa bệnh cho nhân dân, đóng góp tích cực trong việc bảo vệ và tăng cường sức khỏe con người.

Tiếp với cuốn "Xoa bóp dân tộc" đã xuất bản năm 1982, chúng tôi xin giới thiệu phương pháp "Xoa bóp chứa bệnh trẻ em" cho các bạn đồng nghiệp làm xoa bóp và những bạn muốn dùng xoa bóp để phòng bệnh và chữa bệnh cho trẻ em.

Tài liệu này duc kết những kinh nghiệm của hơn 10 năm sử dụng xoa bóp của khoa Châm cứu Viện y học cổ truyền Việt Nam (trước là Viện đông y) kết hợp với thừa kế những kinh nghiệm đã được áp dụng của nhân dân ta trong quá trình nhân dân lao động đấu tranh với bệnh tật. Tài liệu này gồm có 5 phần chính:

ſ

Phần I: Phần đại cương về xoa bóp trẻ em trong đó có đặc điểm về sinh lý, bệnh lý, chẩn đoán, thủ thuật xoa bóp của trẻ em; những điều chú ý khi làm xoa bóp trẻ em; đợt chữa bệnh và thời gian một lần xoa bóp; những phép điều trị trong xoa bóp trẻ em.

- Phân II: Chấn đoàn bệnh tật của trẻ em: bòn phương phap kham bệnh (tử chấn) và tâm cương lĩnh để chẩn đoàn (bat cương).
- Phần III: Một số thủ thuật thường dùng trong xoa bóp trẻ em
- Phân IV: Một số huyệt dùng trong xoa bóp trẻ em ở đầu, mạt, chỉ trên, ngực, bụng, lưng và ở chỉ dưới.
- Phân V: Giới thiệu cách xoa bóp chữa một số bệnh thống thường theo cách nhìn của y học dân tộc cổ truyền.

KHOA CHẨM CƯU DƯỚNG SINH XOA BỚP VIỆN Y HOC CỔ TRUYỀN VIỆT NAM

#### PHĂN I

#### DALCUONG

Xoa bóp trẻ em là một phương pháp thông qua các thủ thuật dùng hai bàn tay của người thấy thuốc, cấn cũ vào tính hình bênh tật của trẻ khác nhau mà ap dụng những thủ thuất khác nhau tác động lên da thịt để đạt tới mục đích phong bệnh và chữa bênh.

Xoa bóp trẻ em được hình thành và phát triển trong qua trình đầu tranh lâu dài của nhân đấn lao động chồng bệnh tất Như nhiều dân tộc khác, nước ta cũng có môn xoa bọp dân tốc cổ truyền trong đó có xoa bóp cho trẻ em

Theo các tài liệu để lại thì Nguyễn Trực (thế kỷ XV) đã tổng kết nhiều kinh nghiệm xoa bóp để chừa bệnh cho trẻ em trong cuốn "Bảo anh lương phương", với các thủ thuật xoa, bop, miết, vuốt, vận, kéo, tác động lên kinh lạc, huyệt và các bô phân nhất định khác để chữa các chứng hôn mê, sốt cao, kinh phong, tích trệ, đau bụng, là lỏng, lòi dom, ho hen, v v

Phương pháp xoa bốp cho trẻ em đơn gián, kết quả tốt, không phái tiếm, không phái uống cho nên trẻ em để tiếp thu.

Những kinh nghiệm của nhân dân về xoa bóp được thừa kể và áp dụng nâng cao. Phương pháp xoa bóp cho trẻ em đang được tiếp tục phát huy tác dụng của nó trong việc phục vụ sức

khỏe cho trẻ em đồng thời góp phần xây dựng môn xoa bóp Việt Nam.

# I- ĐẶC ĐIỂM TRỂ EM

#### 1. Vê mặt sinh lý trẻ em:

Trẻ em có đặc điểm sau: âm dương còn thiếu, tạng phủ còn non, hình thể và chức năng chưa đầy đủ, chuyển hóa mạnh mẽ, phát dục nhanh chóng, tuổi càng nhỏ phát triển càng nhanh nếu chăm sốc trẻ không chu đáo dễ bị bệnh.

Người xưa nói thuần dương tức là chỉ chuyển hóa của trẻ phát triển rất mạnh và trẻ rất cần chất dinh dưỡng để đáp ứng sự sinh trưởng phát dục nhanh do đó người xưa có câu "âm bất túc, dương hữu dư" có nghĩa là về phần âm chưa đây đủ mà phần dương lại có thừa. Trẻ em không phải là một người lớn thu nhỏ lại. Vì vậy trẻ cần được nuôi dưỡng chăm sóc tốt.

# 2. Vê mặt bệnh lý trẻ em:

Trẻ em có đặc diểm là sức đề kháng kém nên dễ bị bệnh, bệnh phát triển mạnh nhanh nhưng lại chóng lành. Trẻ dễ bị bệnh truyền nhiễm là do tạng phủ trẻ em còn non nớt, thân thể chức năng đều chưa đầy đủ, sức đề kháng kém. Trẻ có nhu cầu về dinh dưỡng rất cao song chức năng tiêu hóa còn yếu nên dễ bị rối loạn tiêu hóa cũng như rối loạn dinh dưỡng. Trẻ không chịu đựng được những kích thích mạnh đột ngột nên dễ xuất hiện trạng thái kính khủng.

Những nhân tố tiên nhiên bất túc hoặc hậu thiên nuôi dưỡng không chu đáo thường làm cho sự phát dục của trẻ bị rối loạn như chậm liền thóp, chậm đứng, chậm đi, chậm nói, chậm mọc rằng, đần độn, v.v...

Do sức chống đỡ của trẻ em kém nên khi đã bị bệnh nói chung là bệnh nặng hơn người lớn. Ví dụ: khi bị sốt cao dễ bị co giật, dễ viêm phổi , v.v... Bệnh diễn biến nhanh, biểu hiện là dễ hư, dễ thực, dễ nhiệt, dễ hàn. Khi trẻ bị bệnh nếu chữa chạy không đúng dễ từ ốm nhẹ chuyển sang ốm nặng và có khi nguy hiểm. Nhưng nếu chữa đúng lại dễ lành bệnh là do chuyển hóa mạnh, sức sống dồi dào, ít chịu ảnh hưởng của thất tình.

#### 3. Về chẩn doán bệnh của trẻ em:

Trước hết về hỏi bệnh gặp khó khản nhiều vì trẻ em không tự giới thiệu bệnh tình, phải hỏi qua người thân của trẻ. Trẻ tương đối lớn tuy có thể kể được bệnh nhưng không đầy đủ. Mạch của trẻ đã khó bắt, khi khám bệnh lại khóc, giãy nên càng khó bắt. Chỉ có vọng chẩn là không bị hạn chế, tương đối tin cậy nên phải coi trọng.

Vê biện chứng theo bát cương, do trẻ em thuần dương nên trên lâm sàng thường biểu hiện chứng dương, chứng nhiệt chứng thực. Trẻ mắc bệnh nhanh, bệnh diễn biến cũng nhanh, đòi hỏi quan sát tỉ mỉ để rút ra chẩn đoán đúng đán.

# 4. Về thủ thuật xoa bóp trẻ em:

- a) Thủ thuật phải nhẹ nhàng, có sức. Khi làm phải nhẹ nhưng thấm sâu, có sức.
  - b) Cơ thể xoa bóp trên huyệt, có thể trên một diện rộng

hơn, có thể trên một đường đã quy định.

c) Có thể trực tiếp xoa bóp lên da thịt gần xương. Có thể dùng các chất làm tron da khi cần thiết.

# II- NHỮNG ĐIỀU CHÚ Ý KHI LÀM XOA BÓP TRỂ EM

- 1. Trước khi làm xoa bóp, thầy thuốc phải rửa sạch tay bằng xà phòng, cắt móng tay.
- 2. Trời rét phải xoa hai tay cho nóng hoặc ngâm hai tay vào nước nóng cho ấm lên rồi mới làm cho trẻ để tránh lạnh.
- 3. Thái độ thầy thuốc phải hòa nhã, vui vẻ, không được làm cho trẻ sợ.
  - 4. Tư thế ngồi hay nằm của trẻ em phải thoải mái.
- 5. Khi xoa bóp chi trên của trẻ thường làm tay trái của trẻ trước, để thuận với tay phải của thầy thuốc hoặc ngược lại nếu thầy thuốc thuận tay trái thì làm tay phải của trẻ trước.
  - 6. Sau khi xoa bóp cho trẻ em cần chú ý:
- Sau khi xoa bóp dễ gây nên mệt mỏi về tinh thần do đó cần được im lặng tránh ôn ào.
- Trong phòng cần giữ ấm nhất là về mùa đông không để gió lùa để phòng cảm mạo, mùa hè cần thoáng và mát.
- Sau khi xoa bóp không nên cho trẻ em ăn ngay, song có thể uống nước.

# III - ĐỢT CHỮA BỆNH VÀ THỜI GIAN MỘT LẦN XOA BÓP.

#### 1. Đợt chứa bênh:

- Mối đợt chữa bệnh thường từ 7 đến 12 lần.
- Với chứng cấp tính mỗi ngày có thể làm 1 2 lần
- Với chứng mạn tình thường cách 1 ngày làm 1 lần hoặc 1 tuần làm 2 lần.

#### 2. Thời gian một lần xoa bóp:

- Nếu xoa bóp toàn thân thường từ 30 đến 40 phút.
- Nếu xoa bóp bộ phận của cơ thể thường từ 10 đến 15 phút
- Ò trẻ từ 1 3 tuổi mỗi huyệt xoa bóp 1 2 phút trên 3 tuổi mỗi huyệt xoa bóp 2 3 phút.

# IV- NHỮNG PHÉP ĐIỀU TRỊ TRONG XOA BỐP TRỂ EM

#### 1. Bổ:

Bổ là bồi bổ giúp cho âm dương khí huyết bị hư trở về trạng thái bình thường. Trong phép bổ lấy xoa, day, ấn làm chủ. Thủ thuật cần nhẹ, chậm.

#### 2. Ta:

Tả là làm mất phần quá thịnh của cơ thể dùng trong chứng thực do tà khí gây nên. Trong phép tả thủ thuật cần làm mạnh, nhanh.

#### 3. Làm àm:

Là đuổi hàn tà, trợ dương khi làm cho cơ thể ấm lại. Trong phép làm ấm chủ yếu lấy ấn, xoa, day làm chính, thủ thuật hòa hoân để sinh ra nhiệt ở cơ nhục và tạng phủ đạt tới muc đích khứ hàn.

#### 4. Tiêu (thông):

Tiêu là làm tiêu tan hoặc tiêu trừ ứ đọng làm thông kinh lạc bị bế tắc. Trong phép tiêu (thông), thủ thuật cần mạnh và thường dùng bóp, day.

#### 5. Làm ra mồ hội:

Làm ra mồ hôi là nở lỗ chân lông cho mồ hôi thoát ra qua đó đuổi tà khí đang ở biểu ra khỏi cơ thể cùng với mồ hôi. Trong phép làm ra mồ hôi để chữa bệnh ở biểu thủ thuật cần làm từ nhẹ đến mạnh. Lúc ra mồ hôi rồi trong người sẽ dễ chịu, sốt sẽ hạ. Các thủ thuật ấn, xoa,day, bóp có tác dụng đuổi phong tà.

#### 6. Diệu hòa:

Điều hòa là phép dùng để đuổi tà khí mà không hại chính khí, Thủ thuật làm vừa sức và dịu dàng, thường dùng xoa, ấn, đẩy.

#### 7. Làm mát:

Làm mát là hạ nhiệt giáng hỏa để giữ tân dịch, chống khát, thủ thuật cần làm nhanh, hơi mạnh.

# 8. Xổ (hạ):

Xổ là phép dùng để thông đại tiện làm cho đi ngoài được. Thủ thuật lấy xoa, ấn làm chính.

# PHẦN II CHẨN ĐOÁN BỆNH TẬT CỦA TRỂ EM

# A- BỐN PHƯƠNG PHÁP KH**ÁM BỆNH**(Từ chẩn)

# I - NHÌN (Vọng chẩn)

Nhìn để quan sát thần, sắc, hình thái, mắt, ràng, môi, lười... của trẻ để biết được tình hình bệnh tật bên trong của cơ thể phản ảnh ra ngoài.

#### 1. Xem thần:

Thần là sự hoạt động về tinh thần, ý thức và sự hoạt động của tạng phủ bên trong cơ thể biểu hiện ra ngoài. Cần xác định:

- Còn thần: mất sáng, tỉnh táo, tiên lượng tốt.
- Không còn thần: tinh thần mệt mỏi, thơ ơ, lãnh đạm, không khóc được, tiên lượng xấu.

#### 2. Xem sác:

Trẻ bình thường sác mặt tươi nhuận, khi cơ bệnh thường ∞ biến đổi như sau:

a) Sắc đỏ là có nhiệt

Nếu đỏ sẫm kèm theo hai mắt trực thị (nhìn thẳng) là nhiệt cực sinh phong tất sẽ co giật.

- b) Sắc vàng chỉ tỳ vị thấp trệ.
- Da mặt vàng tương là thấp nhiệt thực tích.
- Da mặt vàng ám tối là hàn thấp thương tỳ.

Tỳ mất kiện vận, thủy thấp không vận hóa, khí huyết giảm sút, da không được nuôi dưỡng nên có màu vàng.

- c) Sắc trắng biểu thị hư hàn.
- Da mặt trắng bệch, hay nôn la phân lúc vàng lúc trắng là cam tích tỳ hư.
  - Da mặt trắng bệch là nguyên dương hư.
  - d) Sắc đen chỉ bệnh nguy hiểm:
  - Vùng thừa tương đen xanh chủ kinh phong co giật.
  - Quanh mồm đen xạm là biểu hiện thận khí suy kiệt
  - e) Sắc xanh do đau, hàn ứ huyết, kinh phong:

Sác xanh là do khí huyết không thông. Hàn gây khí huyết không thông, không thông gây đau và ứ huyết. Dau nhiều sắc mặt trắng bệch mà xanh, môi xanh tím biểu hiện ứ huyết. Trẻ sốt cao, sắc mặt xanh là sắp có co giật (kinh phong).

# 3. Xem hình thái (hình dáng, tư thế, cử dộng):

Xem hình dáng để biết tình trạng khỏe hay yếu. Ví dụ: béo tốt, cứng cáp, tóc đen, sắc da tươi nhuận thì khỏe mạnh. Gày gò ốm yếu, da tái nhãn nheo, tóc thưa thì ốm yếu khó nuôi. Da lông khỏ thì phế hư. Cơ nhục gày nhêo thì tỳ hư. Xương yếu, răng chậm mọc do thận hư. Chân tay run, co quấp do can hư.

Thích động, nằm quay ra ngoài thuộc dương chứng; thích tỉnh nằm quay vào trong thuộc âm chứng.

#### 4. Xem mát:

Can khai khiếu ở mất, tinh hoa của ngũ tạng đều lên ở mắt cho nên cần quan sát mắt. Trước hết xem thần (đã nói ở trên), rồi xem sắc:

- Lòng trắng đỏ là dương nhiệt, vàng là thấp uất xanh là phế nhược bị can phong vũ lại.
- Nước mắt đầm đìa mi mắt đỏ mọng đề phòng lên sởi, khóc
   mà không có nước mắt phần lớn là bệnh nặng
  - Mí mắt sưng húp là thấp thịnh.,
  - Khi ngủ mở mắt là tỳ hư.
  - Lòng trắng che cả mắt là cam tích.

#### 5. Xem múi:

Giữa mũi thuộc tỳ, cánh mũi thuộc vị.

- Đầu mũi xanh, luôn chau mày và khóc là đau bụng.
- Cánh mũi phập phồng là khố thở do phế nhiệt.
- Chảy nước mũi trong hoặc hất hơi, tắc mũi do ngoại cảm phong hàn; nước mũi đặc vàng do ngoại cảm phong nhiệt.
- Chóp mũi màu vàng nhạt, có những hạt trắng, cánh mũi hơi rấn và da mặt lại vàng sẫm là đa số trẻ mắc chứng đi la lâu ngày.

#### 6. Xem môi:

Tỳ khai khiếu ở mồm biểu hiện ra môi. Tỳ, vị có quan hệ

biểu lý với nhau.

- Môi đỏ kèm theo nôn là vị nhiệt, môi nhạt mà nôn là vị hư, môi bình thường mà nôn phần lớn là thương thực.
- Môi héo là khô là tỳ nhiệt, đỏ là thực tích, đỏ mà khô là tiên lượng tốt, khô mà đen là tiên lượng xấu.

Quanh môi đỏ và sưng là nhiệt nặng, thâm tím là lạnh cực, môi nhạt mòm nhờn là hàn thấp, nhợt bệch là huyết hư, đỏ tím là huyết ứ, v.v...

#### 7. Xem da:

- Phù thũng ấn vào lõm, nhấc tay lên còn lòm là do thủy thấp; ấn rồi nhấc tay lên nổi ngay là do khí trệ
  - Vàng da có sốt

màu tươi sáng là dương hoàng, không có sốt màu vàng tối là âm hoàng.

- Ban chẩn: ban là những đám nhỏ nổi lên mặt da, chẩn là những mụn cao hơn da. Ban chẩn tươi nhuận là chính khí chưa hư, tím là nhiệt thịnh, nhạt xám là chính khí đã hư.

#### 8. Xem lưới:

Xem lưỡi để biết được tỉnh trạng hư thực của tạng phủ, xem rêu lưỡi để biết sự biến hóa nông sâu của bệnh tật. Thường xem chất lưỡi và rêu lưỡi. Chất lưỡi là tổ chức cơ mạch của lưỡi, rêu lưỡi là chất phủ lên bề mặt của lưỡi.

- Lưỡi bình thường: chất lưỡi mềm mại, hoạt động tự nhiên, màu hơi hồng, rêu lưỡi mỏng trắng hoặc ít rêu, không khô, không ướt, vừa phải.

- Khi có bệnh: chất lưỡi thay đổi về màu sắc, hình dáng và cử động phản ánh tình trạng hư thực của tạng phủ, thịnh suy của khí huyết, rêu lưỡi thay đổi về màu sắc, tính chất phản ánh vị trí nông sâu của bệnh tật.
  - a) Xem chất lưỡi
  - + Về màu sắc:
  - Trắng nhạt là chứng hư hàn.
- Đỏ là chứng thực nhiệt, đỏ nhạt là hư nhiệt; đỏ hòng là chứng huyết nhiệt, đỏ thẫm là chứng nhiệt bị uất. Nếu có ứ huyết lưỡi có đám xanh tím.
  - + Vê hình dáng của lưỡi:
- Phù nề: thuộc thực chứng, nhiệt chứng, lưỡi bệu, hai bên có dấu răng thuộc hư.
- Sưng to: do thận tỳ dương hu, chất lưỡi hồng đỏ sưng to, do thấp nhiệt bên trong hay nhiệt độc mạnh.
- Đầu lưỡi phì đại thuộc tâm hỏa mạnh. Hai bên phì đại: can đờm hỏa thinh. Giữa lưỡi phì đại là trường vị nhiệt thịnh.
  - + Về cử động của lưỡi:
- Cứng không chuyển động co ra co vào được: do nhiệt nhập tâm bào, sốt cao làm tổn thương tân dịch: trúng phong:
  - Lệch: do trúng phong.
  - Run: do tâm, tỳ khí huyết hư.
- Rụt ngắn: bệnh nguy hiểm; nếu phù to mà ngắn là do đàm thấp.
- Lưỡi thè ra ngoài là do tâm, tỳ nhiệt hoặc bệnh bẩm sinh phát dục ở trẻ em kém.

#### b) Xem rêu lưỡi:

- Rêu trắng trơn nhầy là đờm thấp; trắng mỏng hơi vàng là tà sắp nhập lý; trắng dày là bệnh ở lý.
- Rêu vàng nhầy là thấp nhiệt, vàng dày và khô là trường vị tích nhiệt, vàng mãi không nhuận là mất tân dịch thể nhiệt nặng.
- Rêu xám đen là bệnh nặng, xám đen mà khô là do nhiệt thịnh làm tổn thương tân dịch; xám đen nhuận là hàn.

#### 9. Xem rang:

Lạc mạch của dương minh đại tràng đi vào hàm dưới, của dương minh vị đi vào hàm trên, răng là biểu hiện của xương, (thân chủ cốt).

- Răng khô thường do âm dịch bị tổn thương, sắc răng khô rang là vị cực nhiệt, bựa răng vàng dày là thấp nhiệt thịnh, chảy máu và đau ở khe chân răng là vị hỏa thượng xung, chảy máu mà không đau là thận hỏa thượng viêm.

#### 10. Xem tai:

Thận khai khiếu ở tai được phân ra như sau: lòng tai thuộc thận, vành tai thuộc tỳ, vành tai trên thuộc tâm, dái tai thuộc phế, phía sau tai thuộc can.

Nếu sác hồng nhuận không khô là thận khí đủ, nếu có bệnh cũng chóng khỏi. Nếu hai tai lúc đỏ lúc nóng thường là ngoại cảm phong hàn. Nếu tai đỏ, mặt đỏ là ngoại cảm phong nhiệt. Dau tai, sưng ở tai, điếc thường là bệnh ở kinh đởm. Khi có bệnh lây, nếu mạch ở tai có màu tím, đen, tráng, đỏ, thường là

bệnh nặng, nguy.

#### 11. Xem chỉ văn (hình 1):

Xem chỉ văn để biết bệnh tlnh, thường dùng cho trẻ em dưới 3 tuổi.

a) Màu sắc chỉ văn:



Hình 1: Vị trí chỉ văn ở ngón tay trỏ bờ mé ngoài: đốt thứ nhất là phong quan, đốt thứ hai là khí quan, đốt thứ ba là mệnh quan.

Bình thường chỉ văn có màu trắng hoặc hồng, mờ mờ không rõ.

- Màu tím là nhiệt, màu đỏ là biểu hiện hàn tà mới nhập bì mao, màu vàng là thương tỳ, màu xanh là kinh phong, màu trắng là bệnh cam, màu đen là bệnh nguy, tím xanh là thương thực, đỏ nhạt là hư hàn, xanh nhạt là hư phong, tím nhạt là hư nhiệt, nếu cả tam quan đều đen, đẩy chúng không thấy động là sấp chết.

# b) Nông sâu của chỉ văn:

Nếu chỉ văn sau khi đẩy hiện lên ở đốt một (phong quan) là bệnh nhẹ, ở đốt hai (khí quan) là bệnh nặng, ở đốt ba (mệnh quan) là bệnh nguy khó chữa. Chỉ văn nếu ở nông là chứng của

biểu, nếu ở hơi sâu là chứng của kinh dương minh, nếu ở sâu là chứng của phủ dương minh.

Cách xem chỉ văn: tay trái của thầy thuốc cầm ngón tay trỏ của trẻ, ngón trở tay phải của thầy thuốc nhúng vào nước lã rồi đẩy ngón tay trỏ của trẻ từ đốt ba (mệnh quan) lên đốt một (phong quan). Đẩy hai ba lần cho khí huyết lưu thông và chỉ văn hiện lên để quan sát.

# II - NGHE, NGỬI (Văn chẩn)

#### 1. Nghe:

Dùng tai để nghe tiếng khóc, tiếng nói, tiếng thở, tiếng ho của trẻ:

# a) Tiếng khóc:

Của trẻ khỏc mạnh thì to, dài và khóc có nước mắt biểu hiện của nguyên khi sung túc. Tiếng khóc nhỏ, yếu, ngắn là biểu hiện nguyên khí bất túc.

Nếu do đối mà khóc thỉ tiếng khóc yếu kéo dài, được bú thì nín ngay. Trẻ khóc thét từng cơn (lúc nín, lúc khóc) phần lớn là do đau bụng. Nếu bị sợ mà khóc thỉ khóc thét kèm theo sợ hãi. Tiếng khóc khàn là do đau họng thở không thông suốt.

Tóm lại: tiếng khóc của trẻ mà to khỏe là tốt, nếu trẻ khóc the thé và yếu hoặc khóc không có nước mắt là có bệnh nặng.

#### b) Tiếng nói:

- Ngạt mũi, tiếng nặng là ngoại cảm. Tiếng mũi mà ngắn hơn, giọng thấp yếu là nội thương. Tiếng trầm run là hàn. Tiếng rít là dàm. Tiếng đục là thấp.

#### c) Tiếng thở:

- Tiếng thở thô thuộc thực chứng; Tiếng thở yếu ớt, hơi ngắn là hư chúng. Hơi thở có rít là đờm trở. Tiếng thở lọc sọc có đờm là chúng đờm suyễn khó thờ. Thở như muốn đứt hơi, khi thở vào phải hít dài hơi thuộc thận hư.

#### d) Tiếng ho:

- Tiếng ho nặng mà không dễ ho, ho có đờm, mũi ngạt là ngoại cảm phong hàn. Ho khó kèm đờm đặc vàng thuộc phế nhiệt. Ho lâu tiếng khàn là phế hư. Ho khan là phế táo; Ho từng cơn kéo dài, mặt đỏ kèm theo nôn thuộc chứng ho gà.

#### d) Tiếng nắc:

 Nấc liên tục, tiếng to có sức là do thực nhiệt. Nắc yếu đứt quảng do hư hàn.

Ở trẻ bệnh lâu ngày vị khí yếu, thấy hiện tượng nấc cần chú ý vì bệnh tình có thể trở thành nguy cấp.

# 2. Ngửi:

Dùng mũi để phân biệt mùi vị ở trong mồm và các chất thải ra của trẻ. Mùi ở mũi, mồm, đòm, phân, nước tiểu của trẻ có thể giúp người thầy thuốc phân biệt được tình trạng hư, thực, hàn, nhiệt của bệnh.

- Trẻ ợ hơi chua nồng là nội thương thực tích. Hơi mồm hôi thối là nội nhiệt. Đại tiện chua thối là thương thực hay trường tích nhiệt, có mùi tanh hay trong lỏng là tỳ dương không vận hoa tốt. Nước tiểu đục khai, màu vàng là bàng quang nhiệt, trong trắng không khai phần lớn là hư hàn.

# III- HỏI (Vấn chẩn)

Vì trẻ không trả lời được tốt nên chủ yếu là hỏi người nhà thân thuộc hoặc cô dạy trẻ để biết được rõ sự diễn biến bệnh tật của trẻ, nơi sinh hoạt cùng hoàn cảnh xung quanh.

#### 1. Hỏi về hàn nhiệt:

Nếu là trẻ đang còn bú thỉ người mẹ cảm thấy mồm con nóng là còn nhiệt. Nếu trẻ nằm co quấp trong lòng mẹ là sợ rét. Lúc mới sốt mà đầu, thân mình nóng còn chân tay lạnh phần nhiều do phong hàn ngoại tà chưa hết. Đầu nóng mà thần trí mê man nên phòng co giật. Triều nhiệt hay sốt cơn, gan bàn tay bàn chân nóng đều là hư nhiệt.

Ngoài ra cũng nên theo dõi thêm cơn sốt của trẻ; nếu sáng sốt nhẹ, chiều sốt tảng là bệnh sốt thường. Sáng không sốt chiều mới lên cơn sốt là âm hư nội nhiệt. Nếu sốt kéo dài cần theo dỗi chặt chẽ tỉnh hình bệnh của trẻ.

#### 2. Mô hôi:

- a) Phải hỏi có mò hỏi hay không:
- Sợ lạnh phát sốt có mồ hỏi là chứng biểu hư.
- Ra mò hôi mà sốt không hạ là tà đã nhập lý.

- Thức mà ra mô hôi nhiều là dương hư, ngủ ra mô hôi trộm, dây thì hết là âm hư.

# b) Mò hói của thấp nhiệt màu vàng:

Dương hư khí thoát thì mò hỏi ở trán. Mò hỏi dính dơm dớp là thoát hãn. Ra mò hỏi song, đầu, chân, tay quyết lạnh là hiện tượng nguy cấp gọi tuyệt hãn. Vì trẻ tấu lý chưa vũng chắc, da thịt mỏng manh nên dễ ra mò hỏi hơn người lớn. Nếu thấy tinh thần bình thường, ăn uống bình thường thì không phải triệu chúng của bệnh.

#### 3. Đầu và thân mình:

Trẻ quấy khóc, cau có, sốt nhẹ và thích nằm phục phần lớn là đau đầu. Sốt vật vã không yên, rên la, chân tay co quấp là đau mình mẩy. Dầu ngửa ra sau, cứng lưng là do phong co giật.

# 4. Ån uống:

Trẻ bị ốm mã vẫn bú, ăn uống như thường là vị khí chưa bị tổn thương. Không chịu bú bỏ ăn uống kèm theo đại tiện khó hay đầy bụng là tích trệ ở trường vị. Bụng đầy không chịu bú, không ăn uống hoặc ăn vào nôn ra là thực trệ. Kém án, bụng đau, gầy còm là trùng tích.

# 5. Ngủ:

Trẻ ngủ hay kêu là là hoảng sợ. Vật vã không yên hoặc hay đạp chăn không đấp là tà nhiệt nội ôn. Không ân không ngủ là tích trệ. Khi ngủ nghiến răng là trùng tích; Mệt mỏi thích ngủ, ngủ phải gọi mới tỉnh, khi dậy rồi tinh thần tỉnh táo là tỳ thấp. Ngủ say, mê gọi cũng không tỉnh nhưng nếu kích thích mạnh

đều có phản ứng xong lại ngủ được là đờm mê tâm khiếu.

#### 6. Đại tiện và tiểu tiện:

- Trẻ phân bón khô khó la là thực nhiệt. Phân lỏng kéo dài là hư hàn. Phân lỏng, tanh là hàn. Đặc dính chua thối là nhiệt. Màu tím xanh là thấp nhiệt. Trước khi đi la hay khóc là đau bụng.
- Tiểu vàng đều là nhiệt. Trắng, trong là hàn. Vàng đỏ, đục, đái khó là thấp nhiệt. Trắng, trong, đái nhiều thậm chí đái dầm nữa là khí hư. Sốt mà nước tiểu trong dài là tà chưa nhập lý.

# IV- XEM MACH VÀ SỜ NẮN

(Thiết chẩn và xúc chẩn)

# 1. Xem mạch (thiết chẩn):

Cổ tay trẻ ngắn, ba bộ thốn, quan, xích không rõ do đó chỉ dùng một ngón tay để bắt mạch. Mạch của trẻ nhanh hơn người lớn xong trẻ càng lớn lên thì mạch càng giảm xuống.

- Trẻ mới đẻ mạch đập	120 - 140 lần/ phút
- Trẻ một tuổi -	110 - 120 lần / phút
- Bốn tuổi -	100 lần / phút
- Tám tuổi -	90 lần / phút
- Mười bốn tuổi -	80 lần/ phút

Số làn mạch của trẻ em mỗi khi bú, khóc, đi đứng đều tăng nhanh lên cho nên để xem mạch cho trẻ được chính xác cần xem lúc ngủ và yên tỉnh.

Người xưa chia mạch của trẻ làm 4 loại: to, nhỏ, nhanh, chậm. Sau đó có bổ sung là : phù, trầm, trì, sác, huyên, hoạt thường dùng như sau:

#### a) Mach phù:

Sờ nhẹ tay thấy mạch ngay, đè xuống mạch giảm mà không rống đại biểu cho bệnh ở biểu thuộc dương. Có thể thấy: phù hữu lực: biểu thực; phù sác: biểu nhiệt; phù vô lực: biểu hư.

#### b) Mach tram:

Án mạnh tay mới thấy mạch đặp đại biểu cho bệnh thuộc lý, thuộc âm.

Có thể thấy: trầm hữu lực: lý thực : trầm vô lực: lý hư.

#### c) Mach trì;

Mạch đập chậm đại biểu cho bệnh ở tạng thuộc âm thuộc hàn.

#### d) Mach sác:

Mạch đập nhanh đại biểu cho bệnh ở phủ thuộc dương thuôc nhiết.

Mạch phù mà sác là biểu nhiệt; trầm mà sác là lý nhiệt.

# d) Mạch huyên:

Mạch căng như sợi dây đàn đại biểu cho bệnh can đồm cố nhiệt. Bệnh kinh cấp thường có mạch huyền sắc.

# e) Mạch hoạt:

Mạch đi lại lưu lợi tròn như hòn bi lăn, đại biểu cho trạng thái bình thường của trẻ. Song mạch hoạt mà sác lại là đàm nhiệt nội kết.

#### 2. Sờ nắn (xúc chân):

Sở nắn để xem vị trí và tính chất của bệnh, thường xem thóp, da thịt, bụng và chân tay.

#### a) Sờ thóp:

Trẻ dưới 1 tuổi rưỡi, thớp chưa kín, ấn nhẹ thấy mềm, hơi lõm xuống thuộc trạng thái sinh lý bình thường. Nếu ngoài một tuổi rưỡi mà thớp vẫn chưa kín là bệnh còi xương. Nếu lại lõm xuống là tiên thiên bất túc hay đi la nhiều do dương khí hạ hãm gây nên. Nếu thớp phòng lên thuộc hỏa nhiệt thượng sung hoặc hàn khí ngưng tụ.

#### bì Sờ đã thit:

Da nhuận trơn là tân dịch chưa bị tổn thương: Da khô táo là tân dịch giảm. Phù ấn mạnh vết lõm còn là thủy thũng, vết lõm nổi đây ngay là khí thũng: Nóng ở ngoài da ấn sâu vào giảm là biểu nhiệt: Ngoài da nóng vừa, ấn sâu thấy nóng hơn là lý nhiệt. Lòng ban tay nóng, cảm thấy da nóng bừng nhưng không sốt là hư nhiệt (âm hư hỏa vượng).

# e) Sö bung:

Bụng đầy cự án (không thích xoa) là thực thuộc nhiệt. Bụng mẽm thiện án (thích xoa) là hư thuộc hàn. Quanh rốn ấn xuống thấy mát thuộc hàn phần lớn có đau bụng, bụng nóng nhiều là nội nhiệt. Bụng đầy rỗng là khí trướng. Án vào có nước di động là tích thủy. Bụng dưới đau mà cự án, tiểu tiện không thông là bệnh thuộc bàng quang.

# d) Sờ tay chân:

Chủ yếu xem về hàn nhiệt. Tay chân lạnh, sợ lạnh là dương hư. Tay chân đều nóng là nhiệt thịnh. Nóng ở mu bàn tay là do biểu nhiệt. Gan bàn tay nóng là hư nhiệt. Chân tay lạnh, người nóng là mới cám phong hàn.

# B- TÁM CƯƠNG LỊNH ĐỂ CHẨN ĐOÁN

#### Båt duong)

Tám cương lĩnh gồm: biểu lý, hàn nhiệt, hư thực, âm dương Âm và dương là hai cương lĩnh tổng quát nhất gọi là tổng cương.

# 1. Biểu lý:

Chủ yếu là chỉ bệnh tỉnh nặng hay nhẹ, nông hay sâu của bệnh tật. Thường bệnh ở cơ biểu thuộc biểu, bệnh nhẹ và nông: Bệnh ở tạng phủ thuộc lý, bệnh nặng, ở sâu.

- a) Chứng biểu: biểu hiện chủ yếu trên lâm sàng là sợ rét, sốt, đau đầu, dau mình mẩy, ngạt mũi, có mô hôi hoặc không có mô hôi, rêu lưỡi trắng mỏng, mạch phù. Biểu chứng còn chia ra:
- Biểu hàn: rét nhiều , sốt nhẹ, không ra mồ hỏi, mạch phù khẩn
- Biểu nhiệt: sốt cao, sợ rét ít, tự hàn, khát nước mạch phù sác.
- Biểu thực: không có mô hôi, sốt nóng, sợ rét, mạch phù hữu lưc.
  - Biểu hư: tự hãn, mô hói ra không ngừng, mạch phù vô lực
- b) Chứng lý: biểu hiện chủ yếu trên lâm sàng là sót cao, bứt rứt, khát nước, đại tiện táo hay la chảy, đau bụng, tiểu tiên vàng đó, rêu lưỡi vàng, mạch trâm. Chứng lý có thể chia ra:
  - Lý nhiệt : sốt cao, môi mắt đỏ, miệng khô, bứt rứt, tiểu

tiện vàng, lưỡi đó, rêu vàng, mạch sác.

- Ly hàn: tử chỉ lạnh, thích nóng, sợ lạnh, đau bụng, đi ia, rêu lưỡi trắng, mạch trầm trì.
  - Lý thực: phát sốt bứt rứt không yên, chân tay ra mô hội,

đại tiện táo kết, bụng đầy chướng, rêu lưỡi vàng dày, mạch trầm thực.

- Lý hư: biếng nói, mỏi mệt không có sức, tự ra mồ hỏi hay mồ hỏi trộm, àn kém, đi ia, rêu lười trắng nhạt, mạch trắm nhược vô lực.

#### 2. Hàn nhiệt:

Chủ yếu là để nhận rõ tính chất chứng hậu của bệnh hàn và bệnh nhiệt. Tất cả các chứng do hàn tả gây nên hay dương khí suy yếu mà sinh ra bệnh đều là chứng hàn. Tất cả các chứng hậu do nhiệt tà gây nên hay dương khí quá thịnh mà sinh ra bệnh đều là chứng nhiệt.

- a) Chứng hàn: có thể chia ra hư hàn và thực hàn:
- Hư hàn: miệng không khát, tiểu tiện trong dài, đại tiện lòng, sợ lạnh, chân tay lạnh, da mặt trắng nhợt lưỡi nhợt, mạch trầm trì.
- Thực hàn: Chân tay lạnh, đau bụng, đại tiện táo kết, rêu lưỡi trắng dày, mạch trầm huyền .
  - b) Chứng nhiệt: có thể chia ra thực nhiệt và hư nhiệt:
- Thực nhiệt: phát sốt, vật vã, khát nước, thích ăn lạnh, nước tiểu đỏ, đại tiên khô, rêu lưỡi khô vàng, mạch sác.
- Hư nhiệt: miệng không khô, mỏi mệt, kém ăn, gày yếu, sốt nhẹ hay sốt về chiều, lưỡi đỏ sẫm, mạch tế sác

#### 3. Hu, thực:

- a) Chứng hư: bệnh lâu, người yếu, sức chống đờ bệnh cũng yếu đi như khí đoàn vô lực, tinh thân mệt mỏi, da mặt trắng bệch, tự hàn, lưỡi sạch không rêu, mạch vô lực.
- b) Chứng thực; bệnh mới, người bệnh có sức khỏe, thần khí sung túc, mật đỏ, cự án, táo, rêu lưỡi dày, mạch hữu lực.

# 4. Am dương:

Âm dương là tổng cương của bát cương, cũng là cương lĩnh để quan sát phân tích tình hình diễn biến của bệnh.

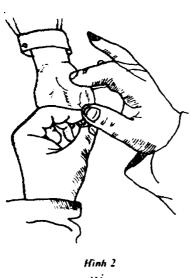
Thường nói chứng lý, hàn, hư thuộc âm, chứng biểu nhiệt, thực thuộc dương; dương thịnh thì âm suy, âm thịnh thì dương suy và ngược lại âm hư thì dương thịnh, dương hư thì âm thịnh.

- a) Chúng dương: tinh thần hiếu động, tiếng nói và hơi thờ to, mạnh, thích lạnh, sợ nóng, mạch hữu lực.
- b) Chứng âm: tinh thân mệt mỏi, tiếng nói nhỏ bé, thở nông yếu, thích nóng sợ lạnh, sắc mặt trắng bệch, mạch võ lực.

# PHÃN III

# MỘT SỐ THỦ THUẬT THƯỜNG DÙNG TRONG XOA BÓP TRỂ EM

# 1. Đẩy (hình 2):



Đảy

- Dùng đầu ngón cái hoặc dùng diện gờ đầu ngón tay cái hoặc dùng đầu ngón tay trò và ngón tay giữa ấn xuống và đẩy da theo hướng thắng hoặc xoắn.

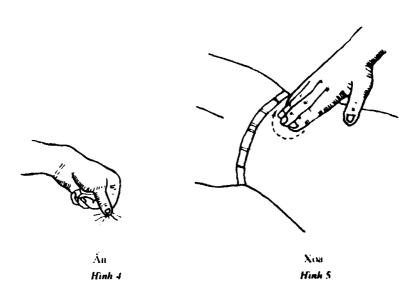


Hinh 3 Phân, hợp

# 2. Phân hợp (hình 3)

- Phần là dùng 2 ngón tay cái hoặc 2 ngón tay trò, 2 ngón tay giữa từ một điểm rội phán ra hai bên.

- Hợp là từ ngoài hai bên đẩy ngược chiều nhau vào giữa.
- 3. Ấn (hình 4):
- Dùng ngón tay cái hoặc mô lòng bàn tay để án Có thể phối hợp vừa ấn và day cùng một lúc.

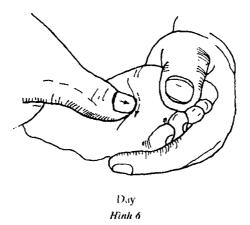


#### 4. Xoa (hình 5):

- Lấy mô cái, mô út bàn tay hoặc 3 ngón tay (trò, giữa, đeo nhẫn) xoa trên vị trí nhất định theo chiều kim đồng hồ và ngược lại.

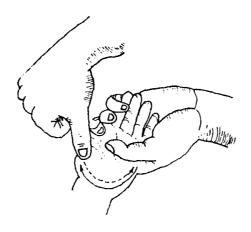
Thường dùng ở chỗ đau ở bụng.

- 5. Day (hình 6):
- Dùng mô cái, mô út, đầu ngón tay cái phía dưới áp sát huyệt và day theo chiều kim đồng hồ và ngược lại



# 6. Vận (hình 7):

- Dùng ngón tay cái hoặc ngón tay trở và ngón tay giữa, hai ngón khép vào nhau trượt từ huyệt này sang huyệt khác theo hình vòng cung hay hình tròn, làm đi làm lại nhiều lần như

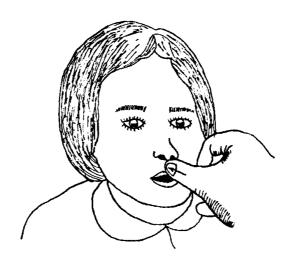


Văn Hinh 7

vậy. Sức nhẹ hơn đẩy, làm chậm, khi làm, da thây thuốc trượt trên da bệnh nhi.

# 7. Bấm (hình 8):

- Dùng móng tay bấm vào huyệt. Bấm là một trong những thủ thuật kích thích mạnh, khi bấm dùng sức vừa phải để đạt tới vừa thấm sâu vừa không tổn thương da. Sau khi bấm, day nhẹ chỗ bấm.

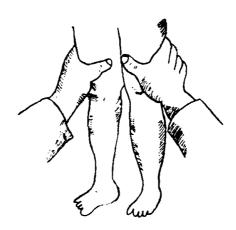


Bấm Hình 8

# 8. Bóp (hình 9):

- Dùng ngón tay cái với ngón tay trò, ngón tay giữa hoặc ngón tay cái với bốn ngón kia bóp vào cơ lúc chặt lúc lỏng.

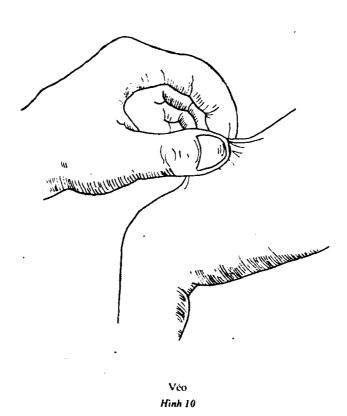
Bóp cũng là một thủ thuật kích thích mạnh. Dùng thân đốt các ngón tay, không dùng đầu các ngón tay để bóp, không dùng sức mạnh bóp đột ngột.



Bóp *Hình 9* 

# 9. Véo (hình 10):

 Dùng phía dưới đầu ngón tay cái với bờ ngoài ngón tay trỏ véo da lên đồng thời ngón tay trỏ đẩy lên trước ngón tay cái bắt da.



#### PHẦN IV

# HUYỆT DÙNG TRONG XOA BÓP TRỂ EM

# I- HUYỆT Ở ĐẦU MẶT (Hình 11)

#### 1. Bách hội:

- Vị trí: huyệt ở điểm gặp nhau ở hai đường vuông góc: một đường ngang qua đình hai vành tai và một đường dọc qua giữa đầu. Sờ thấy một khe xương lõm xuống.
  - Thủ thuật: ấn, day 5 7 lần.
  - Tác dụng: thăng đề, chữa đau đầu, sa trực tràng.

#### 2. Toàn trúc:

- Vị trí: ở chỗ lõm đầu trong cung lông mày.
- Thủ thuật : bấm.
- Tác dung: chữa đau đầu, ngạt mũi, đau mắt.

# 2. Cung lông mày:

- Vị trí: từ đầu đến cuối lông mày.
- Thủ thuật: đẩy 20 50 lần.
- Tác dụng: chữa ngoại cảm, kinh phong, phát hãn, giải biểu, thanh não, sáng mất, đau đầu, mất đỏ. Thường phối hợp với toàn trúc, vận thái dương.

#### 4. Thái dương:

- Vị trí: chỗ lõm phía sau ngoài đuôi mắt 1 tắc, ấn vào có cảm giác tê tức.
  - Thủ thuật: đẩy thẳng từ trước ra sau 20 50 lần.
- Tác dụng: chữa sốt, đau đầu, kinh phong làm tinh thần, sáng mắt.

#### 5. Son căn:

- Vị trí: phần sống mũi lõm ở giữa hai khóe mắt.
- Thủ thuật: bấm 3 5 lần.
- Tác dụng: chữa kinh phong, co giật, khai khiếu, tinh thần.
   Thường phối hợp với bấm nhân trung, bấm lão long.

#### 6. Nhân trung:

- Vị trí: ở 1/3 trên rãnh mũi môi.
- Thủ thuật: bấm đến khi bệnh nhân tinh thì thôi.
- Tác dụng: chữa kinh phong, ngất, hôn mê, choáng, sốt cao,
   co giật, liệt dây thần kinh VII ngoại biên.

# 7. Nghinh hương:

- Vi trí: canh cánh mũi (từ chân cánh mũi ra 0,5 thốn).
- Thủ thuật: ấn, day 20 30 lần.
- Tác dụng: chữa gạt mũi, chảy nước mũi.

# 8. Thừa tương:

- Vị trí: ở chỗ lõm phía dưới môi dưới.
- Thủ thuật: bấm 3 5 lần.
- Tác dụng: chữa kinh phong, méo miệng, mắt. Thường phối hợp với bấm nhân trung.

#### 9. Ha quan:

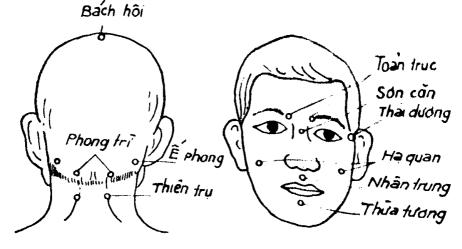
- Vì trí: chỗ lòm sát trước khóp thải dương hàm, sát dưới cung gò má.
  - Thủ thuật: bấm hoặc day 5 10 lần.
- Tác dụng: chữa nghiến rằng, méo miệng, đau rằng, cứng hàm.

### 10. Thóp (sinh môn):

- Vị trí: thớp ở định đầu.
- Thủ thật: đẩy: (trẻ dưới 18 tháng thóp chưa kín nên dẩy hai bên canh 50 100 lần).
- Tác dụng: chữa đau đầu, kinh phong, ngạt múi, chảy máu cam.

# 11. É phong:

- Vị trí: chỗ lõm ở góc nhọn sau tại (lấy ở chỗ lõm giữa mỏm



Hinh 11

trâm chủm và xương hàm sau định nhọn nhất của dái tai).

- Thủ thuật: day 20 50 lần
- Tác dụng: chữa dau đầu, phiễn táo, bất an, kinh phong có tác dụng giải biểu phát hãn. Đau đầu thường phối hợp với đẩy toàn trúc, cung lông mày và thái dương.

#### 12. Phong trì.

- Vì trí: chỗ lòm ở chân tốc sau gáy phía ngoài cơ thang sát dưới hộp sọ.
  - Thủ thuật: bóp 3 5 lần.
- Tác dung: chữa cảm mạo, đau đầu, váng đầu, chống mặt, đau cứng cổ.

#### 13. Thiên tru:

- Vị tri: ở giữa hai cơ thang sau gáy, từ chân tốc sau gáy xuống tới huyệt đại chùy.
  - Thủ thuật: đẩy từ trên xuống 100 500 lần.
- Tác dung: chữa buôn nôn, ợ hơi, cứng cổ gáy, đau họng.
   Với trẻ dau cứng cổ dùng thủ thuật day.

# II - HUYỆT Ở CHI TRÊN (Hình 12)

- 1. Bờ ngoài ngón cái (tỳ thổ):
- Vị trí: bờ ngoài ngón tay cái phía xương quay.
- Thủ thuật: đẩy vào trong (tiến) là bổ; đẩy từ trong ra ngoài (tiến, lùi) là bình bổ bình tả hay còn gọi là thanh.

- Tác dụng: chữa buồn nôn, táo bón, đờm thấp, hoàng đản (thanh), tỷ vị hư, ăn uống kém, la chảy (bổ).

Trẻ em do thể chất yếu, chính khí bất túc lúc bị sởi có thể đẩy bổ tỳ thổ làm cho sởi dương ra ngoài. Thủ thuật cần làm nhanh có sức có nghĩa là có tả trong bổ.

# 2. Lòng ngón trỏ (can mộc):

- Vị trí: mặt phía gan tay đốt thứ ba (chót) ngón tay trỏ.
- Thủ thuật: đẩy lùi từ đầu ngón tay vào là thanh 100 500 lần. Muốn bổ can, dùng phép bổ thận, lúc này bổ huyệt thận thủy không trực tiếp bổ huyệt can mộc.
- Tác dụng: chữa phiền táo bất an, kinh phong, mắt đỏ, nóng lòng bàn tay bàn chân, miệng khô đắng.
  - 3. Lòng ngón giữa (tâm hỏa):
  - Vị trí: mặt phía gan tay đốt thứ ba (chót) ngón tay giữa.
- Thủ thuật: đẩy lùi từ trong ra đến đầu ngón tay gọi là thanh.
- Tác dụng: chữa sốt cao có mê sảng, miệng và lưỡi có mụn đỏ, nước tiểu đỏ, kinh hoàng, bất an.

Nếu trẻ suy yếu, tâm khí hư, khi ngủ mắt mở thì đẩy thiên hà thủy chứ không bổ tâm hỏa.

# 4. Lòng ngón deo nhấn (phế kim):

- Vị trí: mặt phía gan tay đốt thứ ba (chót) ngón tay đeo nhẫn.
- Thủ thuật: đẩy lùi từ trong ra đến đầu ngón tay 100 150 lần (thanh).
  - Tác dụng: chữa cảm mạo, ho, tức ngực, hen, ra mồ hôi,

mặt xanh xao thiếu máu. Phần lớn dùng phép thanh phế kim.

### 5. Lòng ngón út (thận thủy):

- Vị trí: mặt phía gan tay đốt thứ ba (chót) ngón tay út.
- Thủ thuật: đẩy từ đầu ngón tay đến gốc ngón tay 100 300 lần (bổ).
- Tác dụng: chữa tiên thiên bất túc, ốm lấu ngày người hư nhược là chảy sáng sớm, đái dầm, ho hen, mặt đỏ đau rằng.

### 6. Bờ quay ngón trỏ (đại tràng):

- Vị trí: bờ (phía ngón tay cái) của ngón tay trỏ, từ đốt ngón tay thứ hai đến đốt ngón tay thứ ba.
- Thủ thuật: đẩy tiến từ đầu ngón tay vào tới gốc ngón tay là bổ; đẩy lùi từ gốc ngón tay ra tới đầu ngón là thanh 100 300 lần.
  - Tác dụng: chữa ia chảy, lòi dom, táo bón, kiết ly.

# 7. Bờ trụ ngón út (tiểu tràng):

- Vị trí: bờ ngoài ngón tay út.
- Thủ thuật: đẩy như ở huyệt đại tràng.
- Tác dụng: chữa bí đái, đái khó, không đái do ia chảy mất nước.

Nếu nhiệt từ tâm đi xuống tiểu trường bàng quang (đái đỏ và ít) thì phối hợp với thiên hà thủy để thanh nhiệt lợi tiểu.

- 8. Đầu ngón út (thận định):
- Vị trí: đầu ngón tay út.
- Thủ thuật: ấn, day 100 500 lần.
- Tác dụng: chữa tự ra mồ hôi, mò hôi trộm, thóp không kín.

# 9. Tứ phùng:

- Vị trí: ở giữa văn ngang khớp đốt 1 2 của 4 ngón tay (trừ ngón tay cái).
  - Thủ thuật: bấm 5 lần mỗi ngón.
- Tác dụng: chừa kinh phong, hen, đau bụng, khí huyết ứ trệ, đầy bụng, cam tích, rối loạn tiều hóa, môi rộp.

Trên lâm sàng đối với rối loạn tiêu hóa la chảy, cam tích có thể dùng kim nhỏ hay kim tam lăng châm vào huyệt này rồi nạn ra nước vàng phối hợp với véo lưng có kết quả tốt.

#### 10. Tứ hoành văn:

- Vị trí: ở nếp gấp khớp bàn ngón tay của 4 ngón tay (trừ ngón tay cái).
  - Thủ thuật: bâm, đẩy 1 lân mối ngón.
- Tác dụng: chữa sốt cao, phiền táo, miệng có mụn, môi rộp, đầy bụng.

# 11. Bờ quay mô cái (bàn môn):

- Vị trí: ở mô ngón tay cái chỗ tiếp giáp da gan tay và mu tay.
  - Thủ thuật: đẩy 50 100 lần.
- Tác dụng: đẩy tiến, lùi để thanh vị nhiệt; đẩy tiến để làm hết nôn; đẩy lùi để chữa la chảy.

# 12. Nội lao cung:

- Vị trí: giữa lòng bàn tay.
- Thủ thuật: ấn, day 10 20 lần.
- Tác dụng: chữa tất cả các chứng thực nhiệt.

# 13. Tiểu thiên tâm:

- Vị trí: ở chỗ lõm trên nếp gấp cổ tay giữa mô cái và mô út.

- Thủ thuật: bấm 5 20 lân; day 50 100 lần.
- Tác dụng: chữa kinh phong, động kinh, mờ mắt, đau mắt, lác mắt, nhiều rừ mắt.

# 14. Dương trì:

- Vị trí: bàn tay để úp, huyệt ở chỗ lõm khoảng giữa khớp cổ tay phía mu tay.
  - Thủ thuật: bấm 5-10 lân; day 1 3 phút
  - Tác dụng: chữa váng đầu, đau đầu, kinh phong, táo bón.

#### 15. Dai läng:

- Vị trí: bàn tay để ngửa, huyệt ở giữa nếp gấp cổ tay.
- Thủ thuật: bấm 3- 5 lần, day 50 100 lần.
- Tác dụng: chữa tâm nhiệt, miệng lưỡi có nhọt, đau răng, sôi bung, là chảy, buồn nôn.

#### 16. Thập tuyên:

- Vi trí: ở giữa định mười đầu ngón tay.
- Thủ thuật: bấm mỗi ngón 5 lần. Bấm lần lượt từng ngón tay cho đến khi tỉnh thì thôi.
- Tác dụng: chữa sốt cao co giật, kinh phong hôn mê.
   Thường phối hợp với bấm nhân trung, lão long.

# 17. Láo long:

- Vị trí: ở giữa bờ trên móng tay ngón tay giữa.
- Thủ thuật: bấm 5 10 15 lần. Bấm đến khi tỉnh thì thôi.
- Tác dụng: chữa kinh phong cấp.

# 18. Nhị phiến môn:

 Vị trí: ở khe giữa ngón tay trỏ và ngón tay giữa, giữa ngón tay giữa và ngón tay đeo nhẫn.

- Thủ thuật: bấm 5 10 lần hoặc day 50 100 lần.
- Tác dụng: chữa kinh phong co giật, sốt cao không có mồ hỗi (cảm hàn), hen suyễn, thở khó.

Chú ý: tác dụng làm ra mồ hôi khá nổi bật.

# 19. Nhất phiến môn:

- Vị trí: ở khe giữa ngón tay đeo nhẫn với ngón tay út.
- Thủ thuật: bấm 5-10 lần, day 100 150 lần.
- Tác dụng: chữa đau bụng, nước tiểu đỏ, lòi dom, đái dầm, rôi loạn tiêu hóa, đau rằng, nghiến rằng, hen.

#### 20. Ngoại lao cung:

- Vị trí: đối diện nội lao cung, huyệt nằm ở giữa mu bàn tay.
- Thủ thuật: bấm 5 lẫn, day 100 150 lần.
- Tác dụng: chữa đau bụng do hàn, đầy bụng, sối bụng, la chảy, lòi dom, đái dầm, ho hen, sa đì. Day huyệt này có thể chữa đau bụng hư hàn, giảm đau của đau bụng do giun.

# 21. Uy linh:

- Vị tri: ở kẽ(phía mu tay) giữa ngón tay trỏ với ngón tay giữa.
  - Thủ thuật: bấm 5 10 lân.
  - Tác dụng: chữa kinh phong.

# 22. Lòng bàn tay (nội bát quái):

- Vị trí; ở gan bàn tay.
- Thủ thuật: đẩy vận 1 5 phút theo chiếu kim đồng hỗ gọi là vận thuận; ngược chiếu kim đồng hỗ gọi là vận nghịch.
- Tác dụng: vận thuận có thể làm cho khí thượng nghịch gây nôn; vận nghịch có thể làm cho giáng để làm hết nôn.

#### 23. Mu bàn tay (ngoại bát quái):

- Vị trí; ở mu bàn tay.
- Thủ thuật: đẩy vận 1 5 phút theo chiều kim đồng hỗ gọi là vận thuận; chiều ngược lại gọi là vận nghịch.
- Tác dụng: vận thuận cổ tác dụng giáng khí xuống, tăng nhu động ruột, tiêu chướng; vận nghịch cổ thể làm khí tháng.

### 24. Hợp cốc:

- Vị trí: chỗ lõm giữa xương bàn tay 1 và xương bàn tay 2.
- Thủ thuật: dạy 10 50 lần.
- Tác dụng: chữa đau họng, đau răng, nôn.

# 25. Bờ quay cảng tay (tam quan)

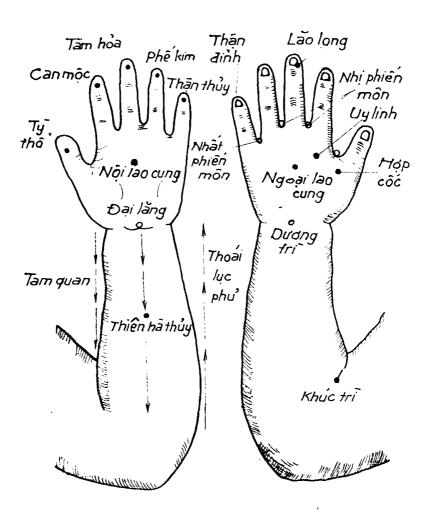
- Vị trí: bờ ngoài cảng tay từ huyệt khúc trì đến mỏm trâm xương quay.
- Thủ thuật: đẩy (từ mỏm trâm xương quay lên tới huyệt khúc trì) 100 300 lần.
- Tác dụng: chữa bệnh hư hàn, dinh dưỡng kém, khí huyết hư nhược, hoàng đản, chẩn không phát ra ngoài được.

# 26. Giữa mặt trong cẳng tay (thiên hà thủy):

- Vị trí: đường giữa cảng tay để ngửa từ tiểu thiên tâm lên khúc trì.
  - Thủ thuật: đẩy (từ cổ tay lên tới khúc trì) 100 300 lần.
- Tác dụng: chữa những bệnh nhiệt, bồn chồn không yên, kinh phong, hen, ho đờm.

# 27. Bờ trụ cảng tay (thoái lục phủ):

- Vị trí: ở mặt trong cảng tay, phía trụ, từ khuỳu tay đến nếp gấp cổ tay.



Hinh 12A

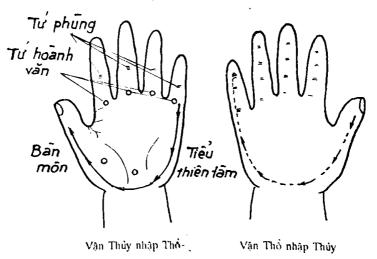
- Thủ thuật: đẩy (từ khuỷu xuống tới cổ tay) 100 300 lần.
- Tác dụng: chữa sốt cao, phiên táo, miệng khát, kinh phong, sưng amiđan, đau họng, quai bị, đại tiện táo, lỵ, cứng lưỡi, ban chẩn.

#### 28. Khúc trì:

- Vị trí: chỗ lõm phía ngoài nép làn khuỷu tay để ở tư thế gấp.
  - Thủ thuật: bấm 5 10 lần.
- Tác dụng: chữa liệt chi trên, tê dại không nhấc được cánh tay, co duỗi ngón tay khó khản.

# 29. Đẩy từ ngón cái đến ngón út (vận thổ nhập thủy):

- Vị trí: bắt đầu từ đầu ngón tay cái (huyệt thiếu thương)
   lên mô cái qua gốc bàn tay đi xuống đầu ngón tay út.
  - Thủ thuật: vận 1 3 phút.

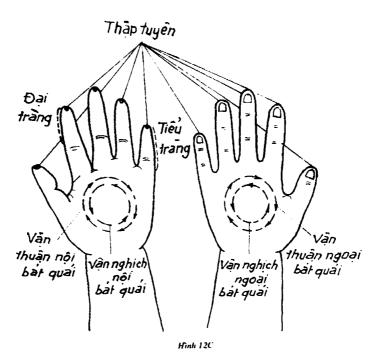


Hinh 12B

- Tác dụng: chữa bụng dưới đầy, tiêu hóa kém, ngủ mắt vẫn mở.

# 30. Đẩy từ ngón út đến ngón cái (vận thủy nhập thổ):

- Vị trí: bắt đầu từ đầu ngon tay út (huyệt thận thủy) đi lên mô út qua gốc bàn tay và đi đến đầu ngón tay cái (huyệt thiếu thương).
  - Thủ thuật: vận 1 3 phút.
  - Tác dụng: tiểu tiện đoàn sáp, táo bón, án không tiêu.
     Vận thủy nhập thổ Vận thổ nhập thủy



# III - HUYỆT Ở NGỰC BỤNG (Hình 13)

#### 1. Thiên dột:

- Vị trí: chỗ lõm ở cổ, trên xương ức, dưới yết hầu.
- Thủ thuật: ấn, day 10 50 lần.
- Tác dụng: chữa hen, ho, đờm khò khè ở cổ.

# 2. Chiên trung (hay đản trung):

- Vị trí: ở trên xương ức điểm giữa đường ngang hai núm vú.
  - Thủ thuật: ấn, day 50 100 lần.
  - Tác dụng: chữa tức ngực, buồn nôn, hen.

#### 3. Nhú căn:

- Vị trí: ở thẳng dưới núm vú xuống 1,6 thốn.
- Thủ thuật: day 20 50 lần.
- Tác dụng: chữa ho hen, tức ngực.

# 4. Sườn ngực bên:

- Vị trí: ở hai bên sườn trên đường nách giữa từ nách xuống tới ngang rốn.
  - Thủ thuật: sát từ nách xướng 50 100 lần.
  - Tác dụng: chữa tức ngực, đau sườn, cam tích, hen.

# 5. Trung quản:

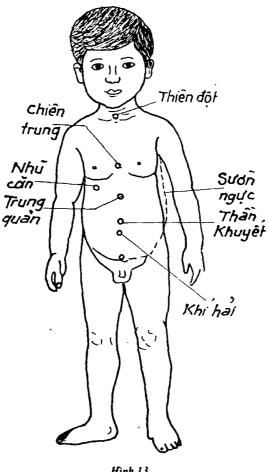
- Vị trí: ở giữa bờ dưới xương ức với rốn (trên rốn 4 thốn.)
- Thủ thuật: day 20 50 lần, xoa 5 phút.
- Tác dụng: chữa đầy bụng, thực tích, ợ hơi, ăn uống kém, buồn nôn.

# 6. Bung:

- Vị trí: vùng bụng

- Thủ thuật: phân đầy 20 - 50 lần, xoa 5 phút.

- Tác dụng: chữa đau bụng, rối loạn tiêu hóa, buồn nôn.



Hình 13

# 7. Rốn (thần khuyết):

- Vị trí: ở rốn.
- Thủ thuật: day 100 300 lần, xoa 5 phút.
- Tác dụng: chữa đầy bụng, đau bụng, thực tích, buồn nôn, táo bón, sôi bụng.

# 8. Khí hải:

- Vi trí: ở dưới rốn 1 rưỡi.
- Thủ thuật: day 50 100 lần, xoa 5 phút.
- Tác dụng: chữa đau bụng la chảy, đái dầm, sa đì, lòi dom, bí đái.

# IV. HUYÊT Ö LÜNG

(Hình 14)

#### 1. Đại trùy:

- Vi trí: chỗ lõm dưới mỏm gai sau đốt sống cổ số 7.
- Thủ thuật: day 20 30 lần.
- Tác dụng: chữa sốt, cảm, đầu choáng, ho, cứng cổ.

#### 2. Phế du:

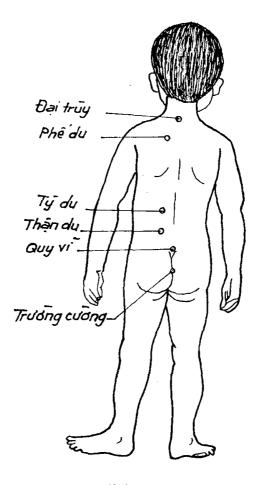
- Vị trí: từ chố lõm dưới mỏm gai sau đốt sống lưng 3 ngang ra hai bên 1,5 thốn.
  - Thủ thuật: day 100 lần, đẩy 300 lần.
  - Tác dụng: chữa sốt, hen, ho đờm, tức ngực, đau ngực.

# 3. Tỳ du:

- Vị trí: từ chỗ lõm dưới mỏm gai sau đốt sống lưng 11

ngang ra hai bên 1,5 thốn.

- Thủ thuật: day 50 100 lần.
- Tác dụng: chữa buồn nôn, la chảy, cam tích, ăn kém, chân tay mỏi mệt, phù, kinh sợ.



Hình 14

#### 4. Thận du:

- Vị trí: từ chỗ lòm dưới mỏm gai sau đót sống thát lưng 2
   ngang ra hai bên 1,5 thốn.
  - Thủ thuật: day 50 100 lần.
- Tác dụng: chữa đau bụng dưới, la chảy, táo bón, chi dưới yếu mềm.

### 5. Cột sống:

- Vị trí: từ huyệt đại trùy đến đầu chót xương cụt.
- Thủ thuật: đẩy thẳng từ trên xuống 100 300 lần.
- Tác dụng: chữa sốt cao, kinh phong.

# 6. Quy vý:

- Vị trí: đầu chót xương cùng
- Thủ thuật: đẩy từ trên xuống dưới hoặc day từ dưới lên (đẩy xuống goi là ha, đẩy lên goi là thượng).
  - Tác dụng: Đau vùng xương cùng, sa trực tràng, cầm ia.

# 7. Trường cường:

- Vị trí: đầu chót xương cụt.
- Thủ thuật: day 100 500 lần.
- Tác dụng: chữa la chảy, táo bón, lòi dom.

# V- HUYỆT Ở CHI DƯỚI

(Hình 15)

### 1. Cơ môn:

- Vị trí: phía mặt trong đùi từ háng xuống tới đầu gối.

- Thủ thuật: đẩy từ đầu gối lên tới háng (dùng cho trẻ dưới 12 tháng) với trẻ lớn dùng thủ thuật bóp. Đẩy 100 - 300 lần, bóp 5 phút.
  - Tác dụng: chữa bí đái, phía trong đùi mỏi, không có sức.

# 2. Bách trùng oa:

- Vị trí: ở thẳng trên góc trong xương bánh chè 3 thốn.
- Thủ thuật: ấn hoặc bóp 5 10 lần.
- Tác dụng: chữa co giật, chi dưới bại liệt.

# 3. Túc tam lý:

- Vị trí: ở chỗ lõm bên ngoài mào xương chày, dưới bờ dưới xương bánh chè 3 thốn.
  - Thủ thuật: Ấn, day 20 50 lần.
- Tác dụng: chữa đau lưng, la chảy, chi dưới mỏi mệt, chậm tiêu.

#### 4. Tam âm giao:

- Vị trí: ở trên định mắt cá trong 3 thốn, chỗ lõm gần sát bờ sau xương chày.
  - Thủ thuật: ấn, day 100 200 lần.
- Tác dụng: chữa đái dầm, rối loạn tiêu hóa, đái khó, đau chi dưới.

# 5. Úy trung:

- Vị trí: giữa nếp làn khoeo chân.
- Thủ thuật: day 3 phút.
- Tác dụng: chữa kinh phong, liệt chi dưới.

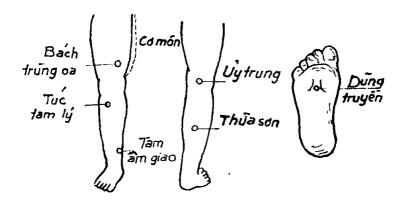
#### 6. Thừa sơn:

- Vị trí: chỗ lõm giữa bắp chân nơi họp của họi lư cơ sinh đôi.

- Thủ thuật: bóp 5 lần.
- Tác dụng: đau chân, liệt chi dưới.

# 7. Dúng tuyền:

- Vị trí: chố lõm ở gan bàn chân khi quấp co các ngón chân, chỗ nối 2/5 trước và 3/5 sau đoạn nối gót chân và ngôn chân 2.
  - Thủ thuật: day 30 50 lần.
- Tác dụng: chữa sốt, buồn nôn, la chảy, ngũ tâm phiên nhiệt



Hinh 15

# *PHÀN V* ĐIỀU TRI

### XOA BÓP BẢO VỀ SỰC KHỎE TRỂ EM

(Dùng cho các cháu từ 1 tháng đến 5 tuổi)

Phương pháp xoa bóp để bảo vệ sức khỏe cho trẻ em đơn giản nhưng có kết quả. Nó có tác dụng kiện tỳ hòa vỵ, nâng cao sức chống đỡ của cơ thể, làm cho trẻ phát dục và trường thành tốt.

Phương pháp và thao tác

Bổ tỳ thổ

200 - 500 làn

Day túc tam lý

50 - 100 lần

Xoa bung

2 - 5 phút

Véo cột sống lưng

3- 5 làn

Chú ý: làm vào buổi sáng lúc đói, mỗi tuần làm 3 lần, 12 lần là một liệu trình. Nghi 1 tuần rồi làm tiếp liệu trình thứ 2.

Không làm khi bị bệnh cấp tính hoặc bệnh truyền nhiễm.

# KHÔNG BÚ

# Nguyên nhân:

Phân táo không ra, vị hàn, trẻ bị lạnh.

### Triệu chúng:

- Do phân táo không ra: bụng đầy, ngực căng, buồn nôn, quấy khóc, không muốn bú.
- Do hàn: đau bụng, sắc mặt xanh bệch, chân tay giá lạnh, quấy khóc.

#### Điều trị:

#### 1. Phép:

Nhuận táo thông tiện (do phân táo), ôn trung tán hàn (do hàn).

- 2. Thủ thuật và huyệt:
- Do phân táo: vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc, thanh phế kim, thoái lục phủ, day dương trì.
  - Do lanh: bổ tỳ thổ, day ngoại lao cung, day rốn.
  - 3. Giải thích tác cụng của các huyệt:

Vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc có thể kiện vị hòa trung, tiêu trệ làm cho trẻ trở lại bú tốt.

Thanh phế kim, thoái lục phủ, day dương trì để hành khí, nhuận táo, thông tiện.

Bổ tỳ thổ để ôn trung tán hàn, day ngoại lao cung, thần khuyết (rốn) để ôn nguyên, tán ngưng hàn có thể hết đau bụng ngay.

# ĐẠI TIỂU TIỆN KHÓ

# Nguyên nhân:

Phần lớn là do bị nhiệt độc trong thai.

# Triệu chứng:

Bụng trướng đầy hoặc mặt đỏ, mồm khô, lưỡi ráo, bỏ bú, quấy khóc, đái la không thông.

#### Điều trị:

1) Phép:

Thông lợi đại tiểu tiện.

2. Thủ thuật và huyệt:

Vận nghịch nội bát quái, thanh phế kim, thoái lục phủ, day dương trì. Có thể phối hợp với bổ thận thủy, day tiểu thiên tâm, thanh thiên hà thủy.

3. Giải thích tác dụng của các huyệt:

Vận nghịch nội bát quái để hòa trung tiêu trệ, tiêu đầy chướng; thanh phế kim, thoái lục phủ, day dương trì có thể hành khí nhuận táo, thông táo kết; bổ thận thủy, day tiểu thiên tâm, thanh thiên hà thủy, có tác dụng tư âm thanh nhiệt, giải độc, lợi tiểu.

### NÔN TRỚ

Do vy hàn làm cho khí ở trung tiêu thăng giáng bất thường.

# Triệu chứng:

Bụng đầy chướng, quấy khóc vật vã, có khi nôn thốc nôn tháo, bú vào là nôn ra ngay.

# Điều trị:

1) Phép:

Ón vị hòa trung giáng nghịch.

2. Thủ thuật và huyệt:

Bổ tỳ thổ, vận nghịch nội bát quái, thanh phế kim.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Bổ tỳ thổ, vận nghịch nội bát quái để ôn tỳ vị, hòa trung, tiêu trệ, giáng nghịch; thanh phế kim để hành khí nhuận táo. thông tiện.

# ÍA CHẢY Ở TRỂ MỚI ĐỂ

# Nguyên nhân:

Do cho bú không đúng ngữ hoặc cho ăn sữa pha không đúng quy cách.

# Triệu chứng:

Phân có nước hay phân lổn nhồn không tiêu, có bọt, màu phân xanh hoặc vàng, tiểu tiện ít, bụng đau.

### Điều trị:

1) Phép:

Kiện tỳ chỉ tả.

2. Thủ thuật và huyệt:

Bổ tỳ thổ, vận nghịch nội bát quái, day ngoại lao cung, day rốn, thanh đại trường, bổ thận thủy, hoặc đẩy quy vỹ.

3. Giải thích tác dung của huyệt:

Bổ tỳ thổ, vận nghịch nội bát quái có tác dụng kiện tỳ hòa vị

trợ tiêu hóa: bổ thận thủy, day ngoại lao cung, day rốn để ôn hạ nguyên tăng cường tiêu hóa. Nếu phân lổn nhốn có mũi, màu xanh kèm thêm đau bụng dùng các huyệt trên có hiệu quả tốt. Thanh đại trường, day rốn có tác dụng cố trường sáp tiện và tiêu đầy chương. Đẩy quy vỹ (từ dưới lên) để ôn dương chỉ tả.

#### TUA MIÊNG

# Nguyên nhân:

Khi còn là thai nhi, nhiệt độc tích ở hai kinh tâm, tỳ. Sau khi sinh, mọc tưa ở miệng lưỡi.

# Triệu chứng:

Khi mới phát thấy ở trong miệng và lưỡi có những màng trắng to dần mọc lan ra cả miệng. Nếu nặng, nấm mọc cả ở họng, mũi, khí quản. Trẻ thường quấy khóc, ít bú và chảy dãi nhiều

# Điều trị:

1. Phép:

Thanh nhiệt giải độc.

2. Thủ thuật và huyệt:

Đẩy tứ hoành văn, thanh thiên hà thủy, day tiểu thiên tâm, dạy đại lăng, thoái lục phủ, thanh tâm hỏa.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Đẩy tứ hoành văn, day tiểu thiên tâm để làm tan nhiệt bị

kết, giảm đau ở mồm. Day đại làng, thanh thiên hà thủy, thoái lục phủ để làm hết tưa. Thanh tâm hỏa để lương huyết, thanh nhiệt ở đại trường, nhuận táo thông tiện.

#### TRĚ HAY KHỐC ĐỆM

### Nguyên nhân:

Hàn, nhiệt, sợ hãi, hư, đều có thể gây cho trẻ quấy khóc đêm.

# Triệu chứng:

#### 1. Do hàn:

Tạng tỳ lạnh, cứ đêm là khóc, sắc mặt tím tái rõ nhất là ở chung quanh môi, chân tay thường lạnh, co quấp, đôi lúc ưỡn ngừa người ra và khóc, tiếng khóc khàn, sờ quanh rốn thấy lạnh, không bú, la phân sống hay phân màu xanh.

#### 2. Do nhiệt:

Thường là tâm nhiệt có hỏa, mắt đỏ, môi đỏ, vật vã quấy khóc, tay và bụng nóng, bí đái, phân kết, cứ tối tối đến là ưỡn người và khóc không thích bế; nếu bế lên thì lại càng khóc nhiều, thường tiếng khóc to và lanh lành.

#### 3. Do so hāi:

Phần lớn là do thần khí hư yếu, khi nghe thấy tiếng động mạnh đột nhiên giật mình mặt tím xám lại, ngủ hay giật mình không yên giấc, khóc thét từng cơn bế lên là im.

#### 4. Do hu:

Phần lớn là do tiên thiên bất túc, hậu thiên nuôi dưỡng chưa tốt hoặc do nôn, ia lâu ngày. Sắc mặt trắng bệch, thích nằm trong lòng mẹ, bế lên là ngủ, đặt xuống là dậy hay khóc, tiếng khóc nhỏ và yếu.

#### Điều tri:

- 1.Do hàn:
- a) Phép:

On trung tán hàn

b) Thủ thuật và huyệt:

Bổ tỳ thổ, day ngoại lao cung, thanh đại tràng, xoa rốn.

Phối hợp: vận nghịch nội bát quái, day tiểu thiên tâm, bổ thận thủy.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Bổ tỳ thổ để ôn tỳ dương tán hàn, day ngoại lao cung, xoa rốn để ôn hạ nguyên, tán tụ hàn giúp cho tiêu hóa hết đau bụng. Thanh đại tràng, xoa rốn có thể cố trường sáp tiện tiêu bụng chướng. Vận nghịch nội bát quái để hòa trung; bổ thận thủy để bổ mệnh môn hỏa; day tiểu thiên tâm để trấn tỉnh an thần.

- 2. Do nhiêt:
- a) Phép:

Thanh nhiệt, an thần.

b) Thủ thuật và huyệt:

Xoa bổ thận thủy, thanh thiên hà thủy, day bàn môn.

Phối hợp: day tiểu thiên tâm, thanh phế kim, thoái lục phủ.

#### c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Bổ thận thủy, thanh thiên hà thủy, day bàn môn để tư âm trừ phiền táo, tiết nhiệt lợi tiểu; day tiểu thiên tâm để trấn tĩnh an thần giảm khóc đêm; phế kim, thoái lục phủ để hành khí nhuận táo, thông tiện kết.

- 3. Do sợ hãi:
- a) Phép:

Trấn kinh an thần.

b) Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, bổ thận thủy, thanh thiên hà thủy.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm để trấn tỉnh an thần; thận thủy để bổ thận nạp khí; thiên hà thủy để trấn kinh tiết nhiệt.

- 4. Do hu:
- a) Phép: Bổ hư.
- b) Thủ thuật và huyệt:

Bổ tỳ thổ, đẩy tam quan, day tiểu thiên tâm, vận nghịch nội bát quái, day ngoại lao cung.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Bổ tỳ thổ có tác dụng bổ tỳ hư; tam quan để trợ khí huyết làm cho sắc mặt đỏ lên; tiểu thiên tâm để trấn tỉnh an thần giảm khóc đêm ngủ yên; vận nghịch nội bát quái, ngoại lao cung để ôn trung kiện vị.

# ĐAU ĐẦU

# Nguyên nhân:

Phần lớn do phong hàn xâm nhập, vị hỏa thượng viêm, đờm thấp làm trở ngại bên trong.

# Triệu chứng:

1. Do phong hàn:

Sợ gió lạnh, sốt, chảy nước mũi.

2. Do vị hòa thượng viêm:

Đau đầu kéo xuống hai mi mắt, mũi khô, lúc nóng thì đau tăng lên.

3. Do dòm thấp làm trở ngại bên trong:

Dau đầu thường kèm hoa mắt, buồn nôn, nhổ nhiều nước bọt, tức ngực, thích nằm nhấm mắt, cử động là hoa mắt chóng mặt.

# Điều trị:

- 1. Do phong hàn:
- a) Phép: Giải biểu.
- b) Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, day dương trì, thanh thiên hà thủy.

Phối hợp: đẩy toàn trúc, đẩy cung lông mày.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm, dương trì để thư phong giải tà; thiên hà thủy để thanh nhiệt; toàn trúc, cung lông mày để chữa đau đầu.

- 2. Do vi hỏa thương việm:
- a) Phép: Hòa vị giáng nghịch.
- b) Thủ thuật và huyệt:

Thanh phế kim, vận nghịch nội bát quái, thoái lực phủ, day dương trì.

Phối hợp: đẩy cung lông mày, bổ thận thủy.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Thanh phế kim, vận nghịch nội bát quái, thoái lực phủ có tác dụng hòa trung giáng vị nghịch, tiêu tích nhiệt của trường vị, thông bí tiện, trị tiêu của hỏa vị thượng viêm; dương trì, cung lông mày để thanh nhiệt chữa đau đầu.

- 3. Do đờm thấp:
- a) Phép:

Hóa thấp trừ đờm.

b) Thủ thuật và huyệt:

Bổ thận thủy, bổ tỳ thổ, day dương trì, day ngoại lao cung, day tiểu thiên tâm, thanh thiên hà thủy.

Phối hợp: vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc, đẩy cung lông mày.

b) Giải thích tác dung của huyệt:

Bổ tỳ thổ, dương trì, ngoại lao cung để kiện tỳ ôn trung hòa thấp trừ đờm; tiểu thiên tâm, thiên hà thủy có tác dụng thanh nhiệt lợi tiểu: vận nghịch nội bát quái, hợp cốc để kiện tỳ hòa trung giảm tiết nước bọt; cung lông mày để giảm đau đầu.

# ĐẠU MẮT ĐỘ

# Nguyên nhân:

Can hòa vượng hoặc tâm hỏa thượng viêm.

# Triệu chứng:

Mắt đỏ sưng, sợ ánh sáng, nhiều dử mắt, đau nhức không mở được mắt.

#### Điều tri:

1. Phép:

Tiết nhiệt, giáng hỏa.

2. Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, bố thận thủy, day dương trì.

Phối hợp: thanh phế kim, thoái lục phủ, day nhị phiến môn.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm để khai uất tán kết nhiệt, minh mục; thận thủy, thiên hà thủy tác dụng tư âm giáng hỏa, giảm mắt đỏ; dương trì; nhị phiến môn để thanh nhiệt ở thượng tiêu giáng hỏa; phế kim, lục phủ để hành khí, thông trệ, nhuận táo, thông tiện.

# CHẢY MÁU CAM

# Nguyên nhân:

Thường gặp ở các chứng thái dương ngoại cảm, dương minh

vị nhiệt hoặc do can hỏa phạm phế làm cho huyết bị nhiệt bức mà phát nghịch lên chảy ra ngoài mạch.

### Triệu chứng:

Máu ở mũi chảy ra nhỏ giọt không ngừng, có khi trẻ ngất lim đi.

#### Điều tri:

#### 1. Phép:

Thanh nhiệt, cầm máu.

#### 2. Thủ thuật và huyệt:

Chủ huyệt: đẩy tâm hỏa hoặc dùng ngón tay cái ấn mạnh xuống huyệt này rồi không nhấc tay giữ im mức đó đến khi không chảy máu nữa thì thôi.

Phối hợp: day tiểu thiên tâm, đẩy xoa bổ thận thủy, thanh phế kim, day dượng trì, thoái lục phủ.

# 3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Tâm hỏa có tác dụng giáng nghịch cầm máu mũi có hiệu quả nhanh; tiểu thiên tâm để giải nhiệt của ngoại cảm; thận thủy để tư âm thanh nhiệt trị can hỏa vượng và âm hư hỏa vượng; phế kim để thanh nhiệt, khu phong giải tà thông trệ tán kết; lục phủ, dương trì để thanh giáng nghịch hỏa.

# 4. Kinh nghiệm dân gian:

Chảy máu cam ở mũi bên nào thì lấy chỉ buộc vào ngón tay giữa bên đó. Ví dụ: chảy máu cam ở mũi bên trái thì buộc chỉ ngón tay giữa ở đoạn giữa ngón tay của bàn tay trái đến khi cầm máu được một lúc thì cởi chỉ ra.

#### ĐAU RÀNG

# Nguyên nhân:

Vị hòa thượng tháng (chứng thực) và thận hư do hư hỏa thượng việm (chứng hư).

#### Triệu chứng:

1. Chứng thực:

Đau răng, mồm hỏi, rêu lười vàng, có thể chân ràng sưng và đau lan ra hàm, đau cả đầu, sốt, đai tiện táo bón.

2. Chứng hư:

Ráng đau ẻ ẩm, mồm không hôi, lợi không sưng đau.

#### Dièu tri:

- 1. Chieng thực:
- a) Phép:

Thanh vị nhiệt, giảm đau.

b) Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, day hợp cốc, day dương trì, thanh bàn môn, thanh phế kim, thoái lục phủ, thanh thiên hà thủy.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm, dương trì, hợp cốc, bàn môn để thanh nhiệt hạ sốt chưa dau ràng; thiên hà thủy có thể tả tâm hỏa; phế kim, lục phủ có tác dụng hành khí tiêu trệ nhuận táo thông tiện lương huyết tiêu sưng chân ràng.

- 2. Chứng hư:
- a) Phép:

Tư âm giáng hóa, giảm dau.

b) Thủ thuật và huyết:

Đẩy bổ thận thủy, day hợp cốc, day bàn môn, day tiểu thiên tâm.

c) Giải thìch tác dụng của huyệt:

Thận thủy, tiểu thiên tâm, hợp cốc để bố thận âm, thanh hư hỏa trị đau ràng; bàn môn để thoái hư nhiệt.

# LƯỚI THÒ THỰT

Nguyên nhân:

Tỳ nhiệt.

Triệu chứng:

Lưỡi thường hay thò thụt, lưỡi môi khô, sắc mặt thường bệch song có má hồng, tóc thưa.

#### Điều trị:

1. Phép:

Thanh nhiệt làm yên lưỡi

2. Thủ thuật và huyệt:

Thanh bàn môn, day tiểu thiên tâm, thanh thiên hà thủy, đẩy bổ thận thủy.

3. Giải thích tác dung của huyệt:

Bàn môn, thiên hà thủy để thanh nhiệt trừ phiên; tiểu thiên tâm để làm yên lưỡi, bổ tràng vị; thận thủy để tư âm thông uất, lợi tiểu, tiết hỏa.

#### THỦY ĐẦU

# Nguyên nhân:

Ò trong cơ thể có thấp nhiệt lại cảm phải nhiệt ở bên ngoài, thấp nhiệt uất lại da cơ gây nên.

### Triệu chứng:

- Sốt, mặt đỏ, hất hơi.
- Trước khi mọc đậu thì có cảm giác khó chịu tiếp theo ở mặt có những nốt đỏ hồng bằng nửa hạt gạo nổi trên da rồi mọc dần ra sau lưng, ngực, tứ chi. Các nốt ban không đều, chung quanh đỏ nhuận, một hai ngày các nốt này to dần bằng hạt đậu rồi thành bọc nước trong sau khô đi thành vảy, sau mấy ngày nữa vảy bong ra là khỏi.

#### Điều tri:

# 1. Phép:

Thanh trừ thấp nhiệt, giải độc.

2. Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, day dương trì, thanh bàn môn, bổ tỳ thổ, đẩy tam quan, thoát lục phủ, thanh thiên hà thủy, day nhị phiến môn, bổ thận thủy, vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc.

- 3. Giải thích tác dụng của huyệt:
- + Nếu sốt cao, người khó chịu: day tiểu thiên tâm, dương trì để sơ tiết tả nhiệt, trừ phiên.
- + Bổ tỳ thổ, tam quan để thúc đẩy đậu mọc nhanh, nếu mọc đã tương đối dừng hai huyệt này.

- + Thủy đậu đã đóng vảy hoặc đã có vảy bong ra mà trẻ vẫn còn sốt nhẹ có thể day tiểu thiên tâm, đẩy bố thận thủy, day nhị phiến môn có tác dụng tư âm thanh nhiệt, giải uất và hạ sốt.
- + Nếu có nôn mửa: vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc để hòa trung kiện vy làm hết nôn.
- + Nếu đậu đã đóng vảy lâu không bong ra mà da chung quanh nốt đậu đỏ ửng ngứa có thể đẩy thoái lục phủ để lương huyết, bong vẩy, giải độc.

#### QUAI BI

### Nguyên nhân:

Thời khí kết hợp với nhiệt (của can, đờm, dương minh vị) ở bên trong uất lại ở kinh thiếu dương thành quai bị.

# Triệu chứng:

Bệnh sinh ra ở hạch nước bọt (mang tai) bên phải hay bên trái hoặc cả hải bên. Khi mới mọc bàng quả đào nhỏ sau to dần bằng quả trứng gà màu hơi trắng hồng sưng bùng nhùng xong chỉ mỏi mà không đau, người hơi rét hơi nóng. Nếu nặng mới sốt cao, đau đầu khát nước, sau 4 - 5 ngày giảm dần, sau 1 - 2 tuần thì hồi phục.

# Điều trị:

# 1. Phép:

Sơ phong thanh nhiệt giải độc tiêu sưng.

### 2. Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, day dương trì, đẩy bổ thận thủy, thanh thiên hà thủy, thanh bàn môn, đẩy tam quan, thoái lục phủ.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm để sơ phong giải tà, thông trệ, tán kết, tả tâm hỏa; thận thủy, thiên hà thủy để tư âm thanh nhiệt giải độc; bàn môn để thanh vị nhiệt hạ sốt; dương trì có thể thanh hỏa của thượng tiêu; tam quan để hoạt huyết tán ứ; lục phủ có tác dụng hạ sốt, tiêu sưng.

#### HO GÀ

# Nguyên nhân:

Phong tà xâm nhập vào phế, phong và đờm kết hợp làm rối loạn chức năng phế. Lâu ngày tỳ phế đều có thể bị tổn thương.

# Triệu chứng:

Mới đầu ho, hất hơi số mũi, có hay không có sốt. Về sau ho cơn rõ rệt, mặt đỏ, tai tía. Cuối cơn ho có tiếng rít, nôn đờm dãi, có lúc nôn thức ăn. Ho nhiều có thể khạc ra máu, chảy máu niêm mạc mắt mũi.

# Điều trị:

1. Giai doan đầu:

Vi ho cơn, thiên về nhiệt.

a) Phép:

Giải biểu làm hết họ.

b) Thủ thuật và huyệt;

Day tiểu thiên tâm, thoái lục phủ, thanh thiên hà thủy, thanh bàn môn, vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc, thanh phế kim, véo thiên đột.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm, thoái lục phủ để khu phong giải tà, thiên hà thủy, bàn môn để tiết nhiệt lợi cách hóa đờm chỉ khái; nội bát quái để hòa trung lợi cách tiêu thực; hợp cốc, ủy trung để thanh họng giáng khí nghịch và cầm nôn mửa phế kim để lợi khí hóa đờm giảm ho; thiên đột để thanh họng tiêu viêm, giảm ho.

- 2. Giai doan cuối:
- a) Phép:

Dưỡng phế kiện tỳ.

b) Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, xoa bổ tỳ thổ, day dương trì, vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc, xoa bổ thận thủy, day ngoại lao cung, day thiên đột.

c. Giải thích tác dung của huyệt:

Tiểu thiên tâm có tác dụng lợi khiếu giải uất; tỳ thổ, dương trì để kiện tỳ ôn trung, phù tỳ dương, hoa thấp trọc; nội bát quái để hòa trung lợi cách, kiện vị tiêu thực; hợp cóc để thanh họng gáng nghịch chỉ thổ; thận thủy để ôn bố thận; ngoại lao cung để tự tiêu hóa; thiên đột để thanh lợi họng giảm ho.

3. Gia giàm:

Đại tiện táo kết: thanh phế kim, thoái lục phủ, day dương trì.

la chảy: bỏ thanh phế kim, day ngoại lao cung, thanh đại trường.

Ra mồ hôi nhiều; day thận định.

# BAI LIỆT TRỂ EM

Là nuy chứng, lấy triệu chứng liệt chi làm triệu chứng chủ yếu. Thường trẻ em từ 1 - 5 tuổi dễ mắc và mùa hè và mùa thu.

# Nguyên nhân:

Phong nhiệt nhập phế, can thận khuy tổn.

# Triệu chứng:

Chi làm 3 giai đoạn.

1. Giai doan bắt dầu:

Sốt, ăn kém, buồn nôn, là chảy, ho, họng đỏ, toàn thân khó chịu, hai ba ngày sau hạ sốt và mất hết các triệu chứng. Thường nhằm với bị cảm mạo.

2. Trước khi bại liệt và thời gian bại liệt:

Từ 1 đến 6 ngày sau khi hạ sốt cũng có thể sốt lại và xuất hiện phiền táo bất an, dễ ra mồ hôi, đau người, chân tay, mấy hôm sau rồi bị liệt. Đặc điểm của bại liệt là liệt mềm phân bố không có quy luật, không đối xứng. Thường liệt ở tứ chi nhưng chi dưới liệt nhiều hơn. Nếu tế bào thần kinh tủy cột sống cổ và

ngực bị tổn thương thì cơ hoành và cơ liên sườn cũng bị liệt. Khi nào tủy bị tổn thương gây nên liệt cơ họng và gây suy hô hấp, suy tuần hoàn.

#### 3. Thời gian hồi phục và thời gian sau di chứng:

Trong một hai tuần, sau khi bại liệt có xu thế tự động hồi phục. Bắt đầu hồi phục dần, nhanh hay chậm có liên quan đến mức độ tổn thương của tế bào thần kinh. Nói chung trong thời gian hồi phục từ 1 - 6 tháng và có thể đến 18 tháng. Tiếp đó là giai đoạn di chứng.

#### Điều tri:

Chủ yếu là chữa khi đã có liệt.

#### 1. Phép:

Phù chính, khu tà, điều khí

#### 2. Thủ thuật và huyệt:

Xoa bổ tỳ thổ, đẩy tam quan, day tiểu thiên tâm, bấm khúc trì, vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc, day ngoại lao cung, thanh thiên hà thủy, bóp bách trùng oa.

## 3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Tỳ thổ, tam quan, tiểu thiên

tâm để điều khi thông lạc, hành khí hoạt huyết; khúc trì tăng cường tuần hoàn máu trị tê dại và đau nhức; thận thủy để ích can mộc cường cân kiện cốt; nội bát quái để hòa trung kiện vị, ăn tốt lên giúp cho tiêu hóa; khúc trì hợp cốc để điều khí ở dương minh; ngoại lao cung để trợ dương ôn bổ hạ nguyên, thiên hà thủy để thanh nhiệt lợi thấp lợi tiểu, bách trùng oa chữa liệt.

## VIÊM HONG CẮP, VIÊM AMIDAN

## Nguyên nhân:

Phế vị tích nhiệt lại thêm ngoại cảm phong nhiệt làm cho nhiệt xông lên họng.

#### Triệu chứng:

Họng sưng đỏ, đau nhức, nuốt đau. Ho, đờm nhiều và đặc.

#### Diều tri:

1. Phép:

Thanh nhiệt, tiêu viêm, giảm đau.

2. Thủ thuật và huyệt:

Véo thiên đột, day tiểu thiên tâm, day dương trì, xoa bổ thận thủy, thanh bàn môn, day hợp cốc, vận nghịch nội bát quái, thanh phế kim, thoái lục phủ, thanh thiên hà thủy.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Thiên đột có tác dụng để giải uất nhiệt ở họng giúp cho thở được dễ dàng; tiểu thiên tâm, dương trì để khu phong giải nhiệt; thận thủy, bàn môn để tư âm thanh nhiệt hạ sốt; hợp cóc để giảm đau; nội bát quái để thanh phế nhiệt hòa trung; phế kim để nhuận phế, thanh phế, lục phủ để lương huyết tiêu sưng ở họng; thiên hà thủy để trừ phiền lợi tiểu.

## CẨM MẠO

## Nguyên nhân:

Do cảm phải ngoại tà. Ở trẻ bị cảm vì tạng phủ còn non yếu

nên bệnh chuyển biến nhanh, cần phải được phát hiện và điều trị sớm.

#### Triệu chứng:

1. Ngoại cảm phong hàn:

Gai rét và sốt nóng, đau dầu, ngạt mũi, chảy nước mũi, hất hơi, ho, không ra mồ hôi, rêu lưỡi trắng mỏng, mạch phù khẩn.

2. Ngoại cảm phong nhiệt;

Sốt, mồ hôi dâm dấp, đau đầu, ho, môi đỏ, họng khô đỏ, rêu lưỡi trắng mỏng, hơi vàng; mạch phù sác.

## Điều trị chung cho cả hai thể:

- 1. Phép: Giải biểu.
- 2. Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm day dương trì, thoái lục phủ, day bàn môn, vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc, thanh phế kim, thanh thiên hà thủy, bấm toán trúc, vuốt cung lông mày, đẩy thái dương.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm, dương trì có tác dụng giải biểu làm ra mồ hôi, hạ sốt; thoái lục phủ, bàn môn để thanh nhiệt hạ sốt; nội bát quái để hòa trung kiện vị. tiêu thực; hợp cốc để thanh lợi họng; phế kim, thiên hà thủy để thanh nhiệt lợi khí hóa đờm, chỉ khái bảo vệ phế; toàn trúc, cung lông mày, thái dương để giảm đau đầu thanh não.

## Nguyên nhân:

Do ngoại cảm và do âm hư.

#### Triệu chứng:

#### 1. Ho do ngoại cảm:

Ho, chảy nước mũi loãng ngạt mũi, tức ngực, tiếng nói năng.

#### 2. Ho do âm hư:

Ho lâu ngày, ho khan, người hâm hấp nóng, cơ thể gày còm.

#### Diêu trị:

- 1. Ho do ngoại cảm:
- a) Phép: Giải biểu, chỉ ho
- b) Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu, thiên tâm, day dương trì, thanh bàn môn, thanh thiên hà thủy, vận nghịch nội bát quái, thanh phế kim.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm, dương trì để giải biểu; bàn môn, thiên hà thủy để thanh nhiệt; nội bát quái để kiện vị tiêu thực; phế kim để thuân khí hòa đờm thanh phế chỉ khái.

- 2. Ho do âm hu:
- a) Phép: Tư âm, chỉ ho.
- b) Thủ thật và huyệt:

Xoa bổ tỳ thổ, day dương trì, vận nghịch nội bát quái, bổ thận thủy, thanh bàn môn, thanh phế kim, thanh thiên hà

thủy, bấm nhị phiến môn.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tỳ thổ, dương trì để kiện tỳ ôn trung hóa đờm; nội bát quái để hòa trung lợi cách, giải tức ngực án ngon, tăng cường tiêu hóa; thận thủy, bàn môn để tư âm thanh hư nhiệt; phế kim, nhị phiến môn, thiên hà thủy để thuận khí hóa đờm, thanh nhiệt, chỉ khái, lợi thấp và lợi tiểu.

#### HEN

#### Nguyên nhân:

- 1. Thực xuyển: Ngoại tà phong hàn làm đờm khí giao trở.
- 2. Hư xuyến: Thận không nạp khí.

#### Triệu chứng:

1. Thực xuyễn:

Ho, hen, tức ngực, thở gấp, so vai rụt cổ, đờm kéo lên cổ khỏ khè rít như kéo cưa.

2. Hư xuyễn:

Cơn xuyến tiếng nhỏ, thở hơi yếu ngắn, dễ ra mồ hôi, người thường gày yếu.

## Điều trị:

- 1. Thực xuyễn:
- a) Phép: Tuyên phế định xuyễn.
- b) Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, day dương trì, thanh thiên hà thủy, thanh bàn môn, vận nghịch nội bát quái, thanh phế kim, thoái lục phủ.

## c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm, dương trì để giải biểu thông khiếu tán hàn; thiên hà thủy, bàn môn để thanh tâm hỏa, trừ phiền hạ sốt; nội bát quái để hòa trung kiện vị; phế kim, lục phủ để thuận khí hóa đờm, chi khái, định xuyễn, thông tiện bế.

## 2. Hư xuyễn:

- a) Phép: Bổ thận định xuyễn.
- b) Thủ thuật và huyệt:

Xoa bổ tỳ thổ, day dương trì, vận nghịch nội bát quái day tiểu thiên tâm, xoa bổ thận thủy, day ngoại lao cung, thanh thiên hà thủy.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tỳ thổ để kiện tỳ ích phế; nội bát quái, dương trì để ôn trung hóa thấp trọc khú đờm định xuyễn; thận thủy, tiểu thiên tâm, ngoại lao cung để ôn hạ nguyên trị được đại tiện lỏng; thiên hà thủy để lợi tiểu tiện, hóa đờm.

## NÔN MỬA

## Nguyên nhân:

Thực tích, đờm ẩm, hàn, nhiệt đều có thể làm vị khí nghịch gây nên.

#### Triệu chứng:

- 1. Nếu do thương thực:
- Tự nhiên bị nôn, chất nôn có mùi chua, bụng đầy nóng, lợm giọng, mồm hôi, người nóng.
  - 2. Nếu do đờm ẩm:
- Chất nôn ra có kèm theo dãi rớt, lợm giọng, bụng chướng, táo bón, ăn uống kém.
  - 3. Néu do lanh:
- Chân tay lạnh, chất nôn ra không có mùi chua, thích nóng,
   sợ lạnh hoặc ăn phải chất lạnh là nôn ra ngay.
  - 4. Néu do nhiêt:
- Sốt phiền táo, mặt môi đỏ và khô, miệng khát thích uống lạnh, ăn vào lại nôn ra ngay, chất nôn ra chua và hôi, tiểu tiện đỏ và ít.

#### Điều trị:

- 1. Phép: Giáng nghịch làm hết nôn.
- 2. Thủ thuật và huyệt:

Vận nghịch nội bát quái, day hợp cốc.

Nếu do thương thực, đờm ẩm thêm bố tỳ thố, day ngoại lao cung, véo thần khuyết.

Nếu do hàn thêm bổ tỳ thổ, day dương trì, bổ thận thủy, day ngoại lao cung.

Nếu do nhiệt thêm day bàn môn, thanh thiên hà thủy, thanh phế kim, thoái lục phủ.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Nội bát quái,hợp cốc để hòa vị, giáng nghịch, chỉ nôn; tỳ thổ, ngoại lao cung, thần khuyết để kiện tỳ, tiêu thực, hóa đờm; dương trỉ; thận thủy, tỳ thổ, ngoại lao cung để ôn trung trừ hàn; bàn môn, thiên hà thủy, phế kim, lục phủ để thanh nhiệt, hành khí, thông trệ.

## **CAM TÍCH**

## Nguyên nhân.

Phần lớn là do nuôi dưỡng không cẩn thận, ăn uống thất thường làm tỳ vị tổn thương gây nên.

## Triệu chứng:

Gày còm, ăn kém, da khô nhăn nheo, tóc da khô, bụng ỏng, phân thối khắm, nước tiểu đục.

## Điều trị:

1. Phép:

Kiện tỳ tiêu tích.

2. Thủ thuật và huyệt:

Xoa bổ tỳ thổ, xoa bổ thận thủy, day bàn môn, vận nghịch, nội bát quái, day hợp cốc, day tiểu thiên tâm, đẩy tam quan, day ngoại lao cung, thanh thiên hà thủy.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Tỳ thổ để kiện tỳ; thận thủy để trị tiên thiên bất túc; bàn môn để thanh hư nhiệt; nội bát quái, hợp cốc để kiện vị hòa

trung, tiêu tích tiêu thực; tiểu thiên tâm; tam quan trị da nhan nheo, tóc da khô; ngoại lao cung giúp tiêu hóa; thiên hà thủy để thanh nhiệt lợi tiểu.

#### ĐÁI ĐẦM

#### Nguyên nhân:

Trẻ em đái dầm thường là do tiên thiên thận khí bất túc, hạ nguyên hư lạnh, bàng quang không giữ được nước tiểu.

#### Triệu chứng:

Trong giấc ngủ đái ra giường, ban ngày trẻ mệt mỏi khi ngủ cũng dễ đái dầm. Trẻ bị nhẹ vài đêm mới đái dầm một lần, bị năng đêm đái dầm vài lần.

#### Diều trị:

1. Phép:

Ôn thân, làm khỏe bàng quang.

2. Thủ thuật và huyệt:

Xoa bổ tỳ thổ, bổ thận thủy, bổ phế kim, day khi hải, đẩy tam quan, day ngoại lao cung, day tam âm giao, day thận du.

3. Giải thích tác dung của huyệt:

Thận du, khí hải để ôn bổ thận khí giữ vững hạ nguyên, tỳ thổ, phế kim, tam quan, để kiện tỳ ích khí; ngoại lao cung để ôn dương; tam âm giao để thông lợi đường niệu.

## RA MÒ HỘI TRÔM

## Nguyên nhân:

Âm hư, vệ khí hư.

## Triệu chứng lâm sàng:

1. Tự hãn (do về khí hư):

Ra mò hôi nhiều khi thành giọt lúc tỉnh.

2. Dao hán (do âm hư):

Ngủ ra mồ hôi khi thức dậy thì hết, hay giật mình khi ngủ và ngủ không yên giấc.

#### Điều tri:

- 1. Tư hãn.
- a) Phép:

Trợ dương cố biểu, làm hết ra mồ hôi.

b) Thủ thuật và huyệt:

Day tiểu thiên tâm, day dương trì, xoa bổ thận thủy, bổ tỳ thổ, day thận định.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tiểu thiên tâm, dương trì để thư kinh hoạt lạc; thận thủy để bổ thận, điều hòa đường nước để đái nhiều; tỳ thổ, thận định để có biểu chi hãn, bồi thổ sinh kim.

- 2. Đạo hãn:
- a) phép:

Tư âm, làm hết mô hôi.

b) Thủ thuật và huyệt:

Xoa bổ tỳ thổ, xoa bố thận thủy, vận nghịch nội bát quái, đẩy tam quan, day tiểu thiên tâm, day thận đỉnh.

c) Giải thích tác dụng của huyệt:

Tỳ thổ, nội bát quái, tam quan để bổ khí huyết, có biểu; tiểu thiên tâm, thận thủy để bổ thận; thận đỉnh làm hết mô hỏi.

#### LÒI DOM

(Thoát giang)

#### Nguyên nhân:

Trẻ em tiên thiên bất túc, sức khỏe yếu kém hoặc ia chảy lâu ngày làm hao thương chính khí, khí hư hạ hãm gây ra.

#### Triệu chứng:

Mỗi khi đi la dom lòi ra ngoài, khi mới đầu dom chỉ lòi ra ít rồi tự nhiên co lên, lâu dần dom lòi ra dài hơn phải dùng tay mới đẩy vào được.

#### Điều trị:

1. Phép:

Bổ khí và nâng khí lên, làm khỏe hậu môn.

2. Thủ thuật và huyệt:

Xoa bổ tỳ thổ, bổ thận thủy; day ngoại lao cung, vận nghịch nội bát quái, thanh đại trường, bấm bách hội, véo thần khuyết.

3. Giải thích tác dụng của huyệt:

Tỳ thổ, nội bát quái để bổ trung khí và giữ trung khí không cho hạ xuống; thận thủy ngoại lao cung, thần khuyết để bổ thận, cố hạ nguyên; bách hội để thăng đề làm cho dom co lên; đại trường để làm cho khỏe hậu môn.

## 4. Chú ý:

Sau mỗi lần đại tiện nếu dom không tự vào được thỉ dùng nước ấm rửa sạch rồi đẩy nhẹ dom lên. Ngày thường cần được án uống tốt và vệ sinh đề phòng ia chảy và táo bón.

#### BÍ ĐÁI

## Nguyên nhân:

Thấp nhiệt ở bàng quang, khí hóa của tam tiêu bị rối loạn, đường niệu bị tắc mà gây nên.

## Triệu chứng:

Đau và cảng ở bụng dưới rất muốn đi tiểu mà không đái được.

## Điều trị:

1. Phép:

Thông lợi tiểu tiện.

2. Thủ thuật và huyệt:

Day khí hải, đẩy cơ môn, thanh tiểu trường, bấm nhất phiến môn, xoa bụng, bấm day tam âm giao.

3. Giài thích tác dụng của huyệt:

Khí hải, nhất phiến môn có tác dụng bố thận dương giúp điều hòa lại quá trình làm tiêu khí hóa; tiểu trường, cơ môn, xoa bụng để khai thông bế tác, thông tiểu; tam âm giao có tác dụng kiện tỳ giúp vận hóa thông kinh mạch tăng cường hiệu quả.

#### 4. Gia giàm:

Nếu có sốt bỏ nhất phiến môn, thêm đẩy thoái lục phủ, bấm day tiểu thiên tâm; sốt nhiều vuốt xuống hai bên cạnh sát cột sống lưng từ đại trùy xuống trường cường với số lần 200 - 500 lần (có thể hạ sốt ngay sau khi làm xong).

## TÀI LIÊU THAM KHẢO

- Bộ môn đông y Trường đại học Y khoa Hà Nội.
   Bài giảng đông y. Nhà xuất bản Y học, 1978.
- Chu Văn Tường. Điều trị bệnh trẻ em, tập I, II. Nhà xuất bản Y học, 1982.
- 3. Đỗ Xuân Hợp. Giải phầu toàn tập. Nhà xuất bản Y học 1971.
- 4. Hoàng Bào Châu. Xoa bóp, tài liệu nội bộ.
- Hải Thượng Lãn Ông. Vệ sinh yếu quyết. Nhà xuất bản Y học, 1971.
- Hoàng Bảo Châu, Trần Quốc Bảo. Xoa bóp dân tộc. Nhà xuất bản Y học, 1982.
- 7. Nguyễn Tấn Gi Trọng, Sinh lý học. Nhà xuất bản Y học, 1971.
- Nguyễn Mạnh Phát. Xoa bóp. Nhà xuất bản thể dục thể thao, 1978.
- 9. Tạp chí Đông y. Hội đông y Việt Nam và Viện đông y xuất bản.
- 10. Tuệ Tĩnh, Nam dược thần hiệu. Nhà xuất bản Y học, 1972.
- 11. Tuệ Tĩnh. Hồng nghĩa giác tư y thư, Viện đông Y. Nhà xuất bản Y học, 1978.
- Viện đông y. Châm cứu học tập I, II.
   Nhà xuất bản Y học, 1979.
- Vũ Triệu An. Sinh lý Bệnh.
   Nhà xuất bản Y học và TDTT, 1970.
- Viện Đông y. Thuốc nam và châm cứu. Phần Y
   Nhà xuất bản Y học và TDTT, 1968.
- 15. Viện Đông y. Sơ thảo lịch sử đông y Việt Nam. Tài liệu nội bộ.
- 16. Vụ Huấn luyện Bộ Y tế (tài liệu dịch). Bảo vệ sức khỏc bằng khí công xoa bóp theo phương pháp của gia đình Cốc Đại Phong.
- 17. Y học thực hành Tạp chí của Bộ Y tế xuất bản.

# MŲC LŲC

Lời nói đầu	trang
PHÄNI	
ĐẠI CƯƠNG	
I - Đặc điểm trẻ em	6
1. Vê mặt sinh lý trẻ em	6
2. Về mặt bệnh lý trẻ em	6
3. Vê chẩn đoán bệnh của trẻ em	7
4. Vê thủ thuật xoa bóp trẻ em	7
II- Những điều chú ý khi làm xoa bóp trẻ em	8
III - Đợt chữa bệnh và thời gian một lần xoa bóp	9
IV - Những phép điều trị trong xoa bóp trẻ em	9
PHÄNII	
CHẨN ĐOÁN BỆNH TẬT CỦA TRÈ EM	
A- BỐN PHƯƠNG PHÁP KHẨM BỆNH	
(Tứ chẩn)	
I - Nhìn (vọng chản)	11
II - Nghe, ngửi (văn chẩn)	18
III - Hỏi (vấn chẩn)	20
IV - Xem mạch và sờ nắn (thiết chẩn, xúc chẩn)	21
1. Xem mạch (thiết chẩn)	22
2. Sờ nắn (xúc chẩn)	24
B- TÁM CƯƠNG LĨNH ĐỂ CHẨN ĐOÁN	
(Bát cương)	
1. Biểu lý	25
2. Hàn nhiệt	26
	87

3. Hư thực	27
4. Àm dương	27
PHÄNIII	
MỘT SỐ THỦ THUẬT THƯỜNG DÙNG	
TRONG XOA BÓP TRÈ EM	
1. Đấy	28
2. Phân, hợp	28
3. Án	29
4. Xoa	29
5. Day	29
6. Vận	30
7. Bấm	31
8. Bóp	32
9. Véo	33
PHÄNIV	
HUYỆT DÙNG TRONG XOA BỚP TRỂ EM	
1- Huyệt ở đầu mặt	34
II- Huyệt ở chi trên	37
III - Huyệt ở ngực bụng	47
IV - Huyệt ở lưng	49
V- Huyệt ở chi dưới	51
PHÄN V	
ĐIỀU TRỊ	
1. Xoa bóp bảo vệ sức khỏe trẻ em	54
2. Không bú	54

3. Đại tiểu tiện khó	55
4. Nôn trớ	56
5. la chảy của trẻ mới đẻ	57
6. Tưa miệng	58
7. Trẻ hay khóc đêm	59
8. Dau đầu	62
9. Dau mát đỏ	64
10. Chảy máu cam	64
11. Đau răng	66
12. Lưỡi thò thụt	67
13. Thủy đậu	68
14. Quai bị	69
15. Ho gà	70
16. Bại liệt trẻ em	72
17. Viêm họng cấp, viêm amiđan	74
18. Cảm mạo	74
19. Ho	76
20. Hen	77
21. Nôn mửa	78
22. Cam tích	80
23. Đái dầm	81
24. Ra mồ hôi trộm	82
25. Lòi dòm (thoát giang)	83
26. Bí đái	84
TÀI LIỆU THAM KHẢO	86

# NHÀ XUẤT BẢN Y HỌC XOA BÓP CHỮA BỆNH TRỂ EM

Biên tập

: Tô Đình Quỳ

Sửa bản in

: Minh Phương

Trình bày bìa: Trần Việt Sơn

In 1000<sup>c</sup> cuốn, khổ 13 x 19 tại Nhà máy in Thống Nhất

Số in: 432 - Số xuất bản: 50-YH-92

In xong và nộp lưu chiểu tháng 11 năm 1992.